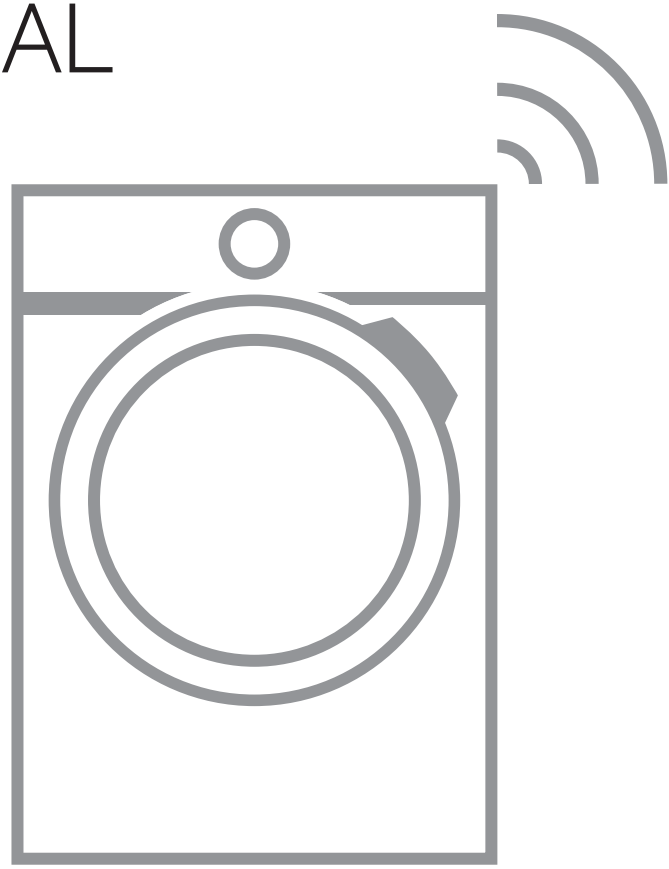
www.elektromarkabolt.hu

LWR85165A

HU **Használati útmutató**
Mosó-szárítógép

USER MANUAL



AEG

www.elektromarkabolt.hu

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK....3
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK....7
3. TERMÉKLEÍRÁS....9
4. MŰSZAKI ADATOK....10
5. ÜZEMBE HELYEZÉS....11
6. KEZELŐPANEL....16
7. VEZÉRLŐTÁRCSA ÉS GOMBOK....19
8. BEÁLLÍTÁSOK....24
9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT....25
10. AZ AUTODOSE TECHNOLÓGIA (AUTOMATIKUS ADAGOLÁS)....25
11. PROGRAMOK....33
12. WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA....42
13. NAPI HASZNÁLAT....45
14. NAPI HASZNÁLAT – MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS....49
15. NAPI HASZNÁLAT – CSAK SZÁRÍTÁS....51
16. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN....52
17. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK....52
18. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS....55
19. HIBAELHÁRÍTÁS....63
20. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK....69
21. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN....72
22. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK....74



www.elektromarkabolt.hu

A TÖKÉLETES VÉGEREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy ezt az AEG készüléket választotta. Termékünk gyártásakor egy olyan berendezést kívántunk megalkotni az Ön számára, amely kifogástalan teljesítményt nyújt hosszú éveken keresztül, köszönhetően az alkalmazott innovatív technológiáknak, amelyek az életét jelentősen megkönnyítik – és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékéből. Látogasson el weboldalunkra az alábbiakért:



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:
www.aeg.com/support



Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:
www.registeraeg.com



Tartozékok, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.aeg.com/shop

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti cserealkatrészeket használjon.
Amikor felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok kéznél legyenek: Típus, PNC (termékszám), sorozatszám.
Az információk az adattáblán találhatók.

⚠ Figyelem / Vigyázat – Biztonsági információk

ⓘ Általános információk és tanácsok

Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.
A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

www.elektromarkabolt.hu

1.1 Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága



FIGYELMEZTETÉS!
Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószereket tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási típusú, mosógépben mosható és szárítható ruhák mosására és szárítására szolgál.

www.elektromarkabolt.hu

- Ne használja a szárító funkciót, ha a ruhanemű ipari vegyi anyagokkal szennyeződött.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok nem kívánt visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből keletkező füstgáz elvezetésére szolgál.
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.

www.elektromarkabolt.hu

- A készülék maximális töltete 10.0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket és csomagolási törmeléket.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint növényi- vagy ásványolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentin, viasz és viaszeltávolítók, elkülönítve kell kimosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a mosó-szárítógépben szárítaná.
- Nem szabad olyan ruhadarabot szárítani, mely ipari vegyszerrel szennyeződött.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a mosó-szárítógépben.
- Olyan darabokat, mint szivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott darabok és ruhaneműk vagy szivacsdarabokkal kitömött párnák, tilos a mosó-szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a ruhadarabokból az összes olyan tárgyat, mely gyújtószikra forrása lehet, pl. öngyújtó vagy gyufa.
- FIGYELEM: Soha ne állítsa le a mosó-szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kiteregetni, hogy a maradékhő eltávozzon.

www.elektromarkabolt.hu

- A mosó-szárító ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékletre kerüljenek, melyen nem károsodnak.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés

Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- Mozgatáskor mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a padló között rendelkezésre álljon a szükséges hely.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszintességét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

2.2 Elektromos csatlakozás

FIGYELMEZTETÉS!
Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/csatlakoztatni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a

www.elektromarkabolt.hu

csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.

2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszig bővíthető. Forduljon a márkaszervízhez a másik kifolyócsővel és a hosszabbítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.

2.4 Használat

FIGYELMEZTETÉS!
Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült (elszakadt vagy kirojtosodott).
- Ha a szennyes ruhaneműket folteltávolítóval mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítási ciklust.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.
- Ne üljön vagy álljon rá a készülék nyitott ajtajára.
- Olyan ruhadarabot nem szabad a készülékbe tenni, amelyből csöpög a víz.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Amennyiben mosógolyót használt, a szárítóprogram elindítása előtt távolítsa el a készülékből.
- Ne használjon mosógolyót, ha non-stop programot választ ki.

2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilagos vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvényteleníteti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek 10 évig lesznek elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkefei, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökésgátlók és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyóscsapágyak, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékek és a kapcsolódó szerelvények, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlcsordulásgátlókat, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózsanér és tömítések, egyéb tömítések, ajtózár egység, műanyag kiszolgáló egységek, mint például mosószeradagolók. Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő

www.elektromarkabolt.hu

szerezheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.6 Ártalmatlanítás

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

3. TERMÉKLEÍRÁS

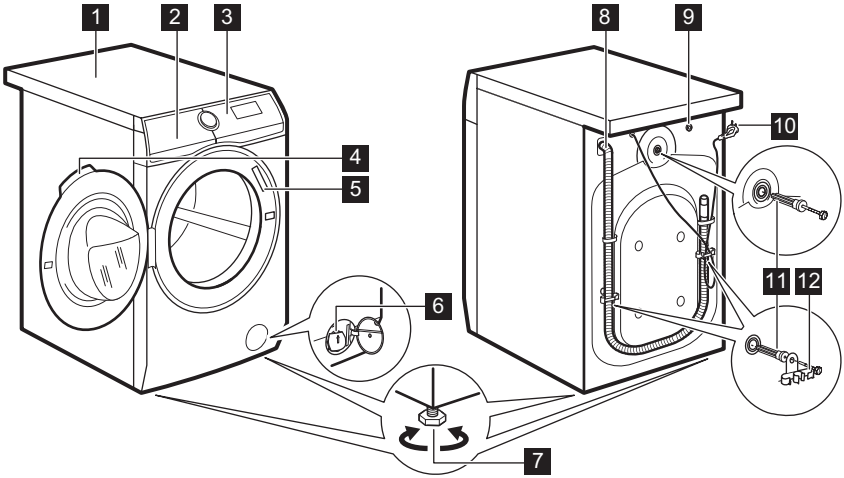
3.1 Speciális tulajdonságok

Új mosó-szárítógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhaneműkezelés minden követelményének megfelel.

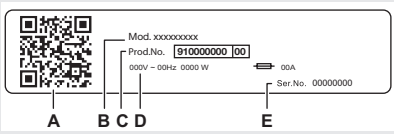
- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosógép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.
- Az **Öko-Mix technológia** a tervezése révén megóvja a ruhanemű szövetét a különböző előkeverési ciklusok segítségével, melyek a ruhaneműn való eloszlatás előtt feloldják a vízben a mosószert majd az öblítőszert. Így a mosószerek minden szálat elérnek és kezelnek.
- A mosógép a **súlyérzékelők** segítségével meg tudja mérni a töltet súlyát, és tanácsot ad, mennyi mosószert szükséges használni a legjobb eredmény eléréséhez, pazarlás nélkül.
- A **ProSense technológia** segítségével a készülék a behelyezett ruhanemű függvényében automatikusan beállítja a program időtartamát, hogy a lehető legrövidebb idő alatt tökéletes mosási eredményt biztosítson.
- A Gőzölés mód a ruhák felfrissítésének gyors és egyszerű módja. A gyengéd gőzölési szakasz eltávolítja a szagokat, és csökkenti a száraz szövetek gyűrődését, így nem igényelnek vasalást.
  A gőz fellazítja a szövetszálakat, és csökkenti a szövet gyűrődését. Könnyebbé válik a vasalás!
- A **Folteltávolítás kiegészítő funkció** előkezeli a makacs szennyeződéseket, így optimálissá teszi a folteltávolító hatékonyságát.
- Az **AutoDose technológia** automatikusan adagolja a megfelelő mennyiségű öblítőszert a töltetnek megfelelően; a fiók két beépített tartállyal (mosószer + öblítőszer vagy második mosószerfajta) és két további rekesszel rendelkezik a mosószer és az adalékok kézi betöltéséhez. Ez nyújtja a legnagyobb rugalmasságot a használat során.
- A(z) **AEG Steam Fragrance**, köszönhetően a gőzmódnak tökéletes megoldást kínál a legérzékenyebb ruhanemű felfrissítésére is, mosási ciklus nélkül. Az **AEG** által kifejlesztett exkluzív illatanyag használatával a „frissen mosott” ruha finom érintését kölcsönözheti ruháinak, gyűrődésmentesítheti azokat, és eltávolíthatja a szagokat.

www.elektromarkabolt.hu

3.2 Készülék áttekintése



1 Munkafelület
2 Mosószer-adagoló AutoDose tartályokkal és kézi rekeszekkel
3 Kezelőpanel
4 Ajtófogantyú
5 Adattábla
6 Leeresztő szivattyú szűrője
7 Lábak a készülék vízszintbe állításához.
8 Vízleeresztő tömlő
9 Befolyócső-csatlakozás
10 Áramvezeték
11 Szállításhoz használt rögzítőcsavarok
12 Tömlőtartó



Az adattábla jelentése:
A. QR-kód
B. modellnév
C. termékszám
D. elektromos besorolás
E. sorozatszám

4. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / teljes mélység	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Elektromos csatlakozás	Feszültség Összteljesítmény Olvadóbiztosító Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz

www.elektromarkabolt.hu

A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Víz betáplálás [1]		Hideg víz
Víznyomás	Minimális Maximális	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1 MPa)
Maximális mosási töltet	Pamut	10.0 kg
Maximális szárítási töltet	Pamut Műszálas anyagok	6.0 kg 4.0 kg
Centrifuga sebesség	Maximális centrifugálási fordulatszám	1551 ford./perc

[1] Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőt egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

5. ÜZEMBE HELYEZÉS

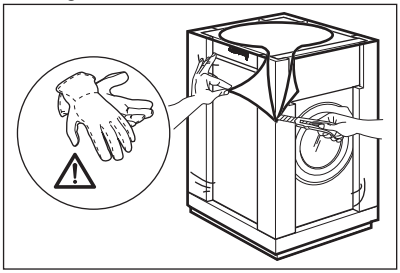
FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Kicsomagolás

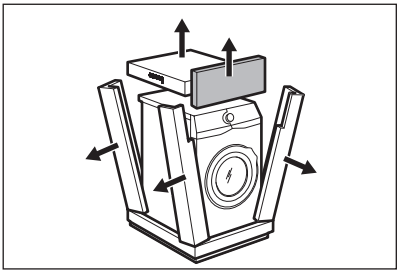
FIGYELMEZTETÉS!
A készülék üzembe helyezése előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és szállítási rögzítőcsavart.

FIGYELMEZTETÉS!
Használjon kesztyűt.

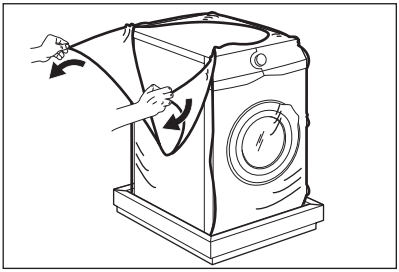
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és a polisztirol csomagolóanyagokat.

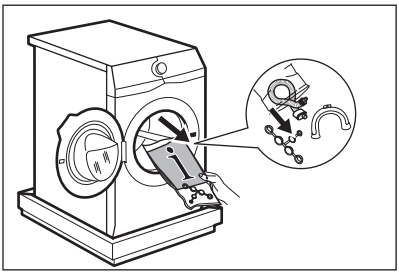


3. Távolítsa el a belső fóliát.



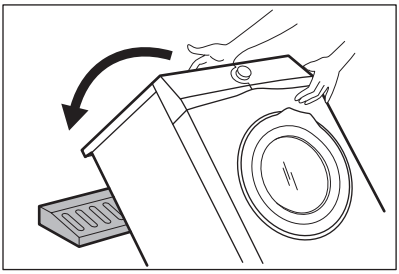
4. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a polisztirol darabot az ajtótömítésből, és minden mást a dobból.

www.elektromarkabolt.hu

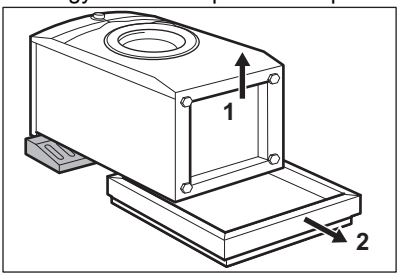


5. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.
6. Az elülső polisztirén csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék alá.

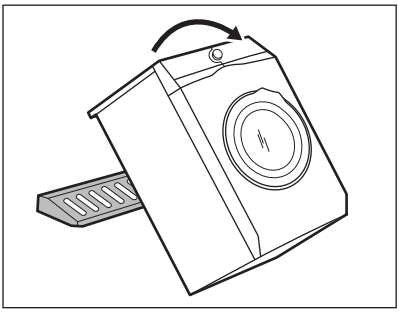
Ügyeljen arra, hogy ne sérüljenek meg a tömlők.



7. Vegye ki az alsó polisztirol lapot.

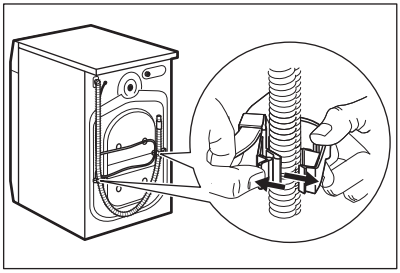


8. Állítsa függőleges helyzetbe a készüléket.

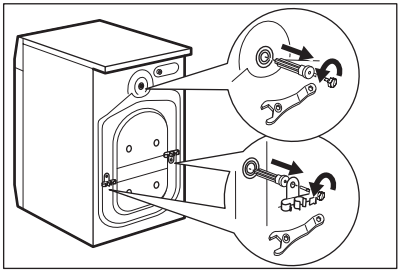


9. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.

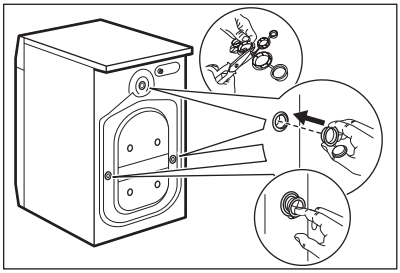
Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket vízzel ellenőrzik a gyárban.



10. Csavarja ki a három csavart a készülékhez mellékelt kulccsal.



11. Húzza ki a műanyag távtartókat.
12. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illessze a nyílásokba.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat arra az esetre, amikor szállítani kell a készüléket.

www.elektromarkabolt.hu

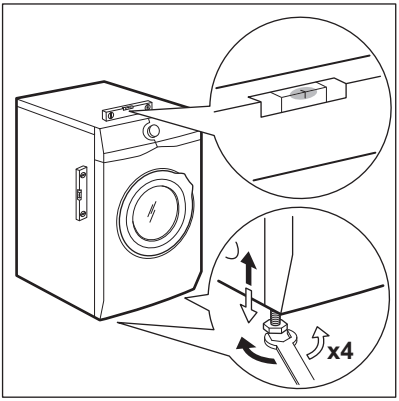
5.2 Elhelyezés és vízszintbe állítás

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni.

Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e szőnyeg a készülék alatt a levegő keringését.
Ellenőrizze, hogy nem ér-e a készülék falhoz vagy máshoz.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat.

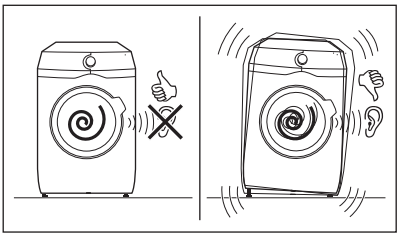
FIGYELMEZTETÉS!
Ne tegyen a vízszintbe állítás érdekében kartont, fát vagy ehhez hasonló anyagokat a készülék lábai alá.



A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia.

A készülék megfelelő beállítása megelőzi a készülék működése közben a rezgést, zajt és a készülék mozgását.

Ha a készüléket lábazatra szereli, használja a „Tartozékok” c. fejezetben ismertetett tartozékokat. Figyelmesen olvassa el a készülékhez és a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.



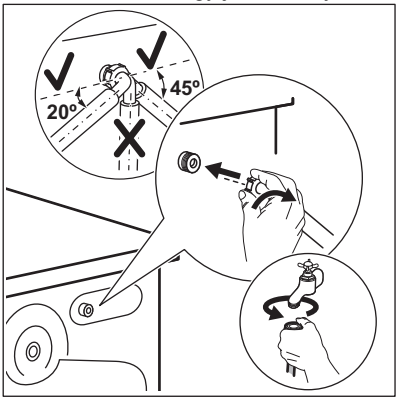
5.3 Rögzítőlemez készlet

Ha a készüléket nem a(z) AEG által forgalmazott talapzatra állítja, rögzítse a készüléket a rögzítőlemezekhez. Ez a pótalkatrész a webáruházban vagy hivatalos márkakereskedőnél szerezhető be.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

5.4 A befolyócső

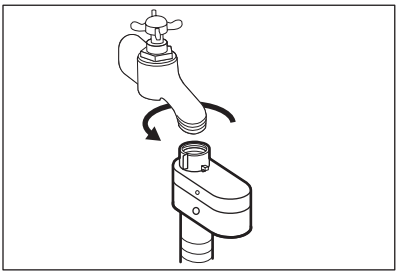
1. A víz bemeneti tömlőjének csatlakoztatása a készülék hátuljához.
2. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra helyezze el.



Ügyeljen arra, hogy a bemeneti tömlő ne legyen függőleges helyzetben.

3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát.
4. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvíz-csaphoz.

www.elektromarkabolt.hu



FIGYELMEZTETÉS!
A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

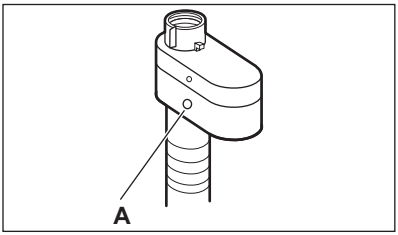
VIGYÁZAT!
Ellenőrizze, hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás.

Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A bemeneti tömlő cseréje érdekében forduljon a szervizhez.

5.5 Aquastop eszköz

Aquastop eszközzel rendelkezik a befolyócső. Ez az eszköz megakadályozza a természetes öregedés miatt a csőben előforduló vízszivárgásokat.

Az „**A**” ablakban megjelenő piros szektor erre a hibára utal.



Ha ez történik, akkor zárja el a vízcsapot, és a cső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

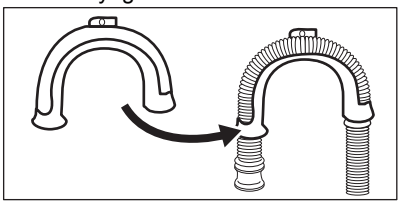
5.6 A víz leeresztése

A kifolyócsövet legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezni a padlótól számítva.

Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsőért vagy a hosszabbításért.

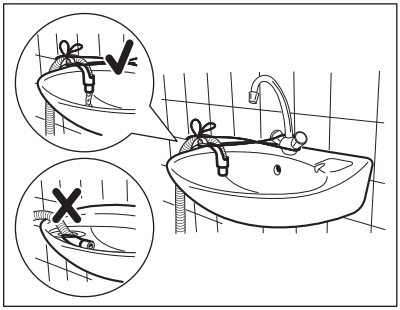
A kifolyócső csatlakoztatása különböző módokon történhet:

1. Készítsen egy U-alakot a kifolyócsőből, majd helyezze fel rá a műanyag tömlővezetőt.



2. **Egy mosdó peremére akasztva** - Rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.

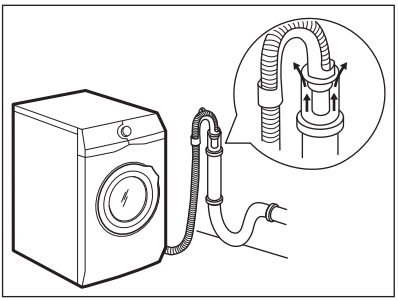
Győződjön meg arról, hogy a készülék vízleengedésekor a műanyag tömlővezető nem szabadulhat el.



Ügyeljen arra, hogy a kifolyócső vége ne merüljön vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe.

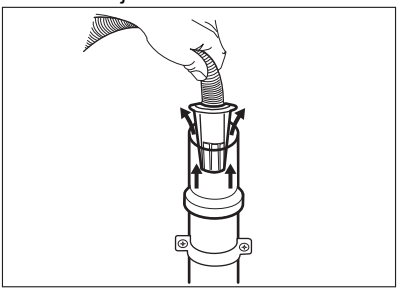
3. **Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva** - Illessze a kifolyócsövet közvetlenül az állócsőbe. Lásd az ábrát.

www.elektromarkabolt.hu

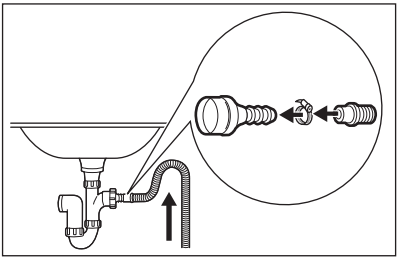


A kifolyócső végének mindig levegőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét.

4. Amennyiben a kifolyócső vége az ábra szerint néz ki, közvetlenül betolhatja az állócsőbe.

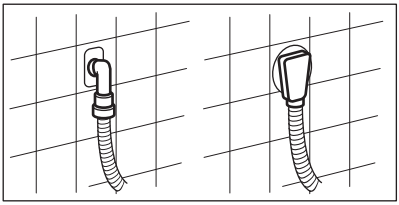


5. **A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva** - Nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel. Lásd az ábrát.



Biztosítsa, hogy a kifolyócső egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

6. A kifolyócsövet **közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyó csővezetékhez** csatlakoztassa, és egy szorítóbilinccsel rögzítse.



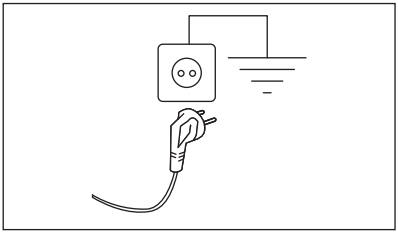
5.7 Elektromos csatlakoztatás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatók. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy lakóhelyének hálózata alkalmas-e a szükséges maximális terhelés elviselésére, figyelembe véve a többi használatban lévő készüléket is.

A készüléket földelt aljzathoz csatlakoztassa.



Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

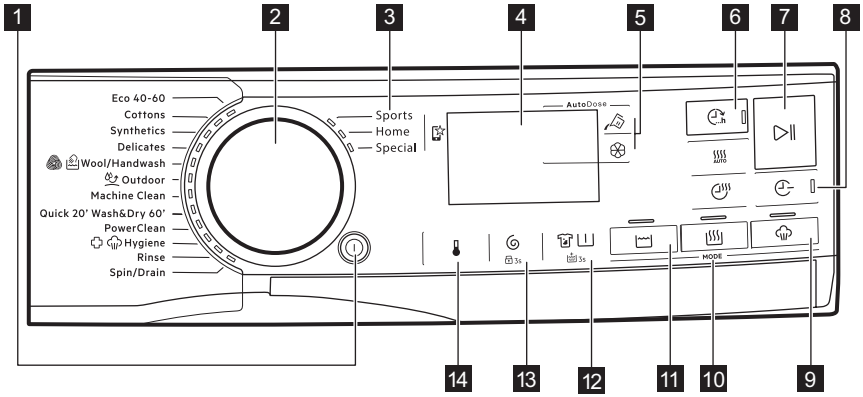
A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

www.elektromarkabolt.hu

6. KEZELŐPANEL

6.1 Kezelőpanel leírása

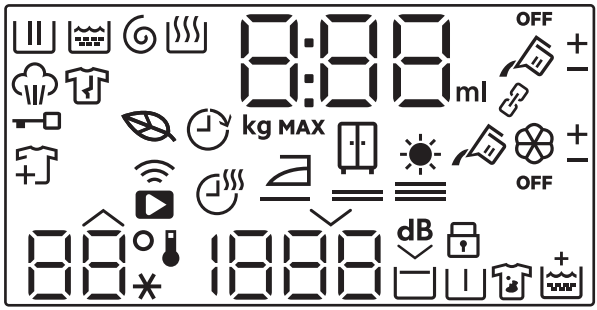


A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A kiegészítő funkciók és a mosási programok összeegyeztethetőségére vonatkozóan olvassa el „A kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal” szakaszt a „Programok” c. fejezetben. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.
Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

1. Be/Ki nyomógomb
2. Programválasztás
3. Kedvenc programok
4. Kijelző
5. AutoDose Folyékony mosószer és öblítőszer érintőgombok
6. Befejezés: érintőgomb és Távindítás érintőgomb
7. Start/Szünet érintőgomb
8. Időmegtakarítás érintőgomb
9. Gőzölés üzemmód érintőgomb
10. Szárítás üzemmód, Idővezérelt szárítás és Auto szárítás érintőgomb
11. Mosás üzemmód érintőgomb
12. Foltmosás+ / Előmosás érintőgomb és állandó Extra öblítés kiegészítő funkció 3s
13. Centrifugálás érintőgomb és állandó Gyermekzár kiegészítő funkció 3s
14. Hőmérséklet érintőgomb

www.elektromarkabolt.hu

6.2 Kijelző

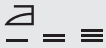
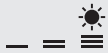


	Mosási szakasz visszajelző. Előmosási és mosási szakasz alatt villog.
	Öblítési szakasz visszajelző. Az öblítési szakasz alatt villog.
	Centrifugálás és szivattyúzás szakasz visszajelzője. Centrifugálás és szivattyúzás szakasz alatt villog.
	Szárítási szakasz visszajelző.
	Gőzölési szakasz visszajelző.
	Gyűrődésmentesítő szakasz visszajelző (csak az alkalmazáson keresztül érhető el).
	Ajtó zárva visszajelző.
	Ruhanemű hozzáadása visszajelző: akkor világít, amikor a program elindul, és a felhasználó még mindig szüneteltetheti a készüléket, és további ruhaneműt adhat hozzá.
	Eco program visszajelzője: akkor világít, amikor a kiválasztott program és kiegészítő funkciók ökoprofillal rendelkeznek.
	Befejezés: visszajelző.
	Távvezérlő csatlakoztatva visszajelző. WiFi csatlakoztatva visszajelző.

www.elektromarkabolt.hu

0:00	A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: • Program időtartama (pl. 2:40, mosási és/vagy szárítási fázis). A program beállításakor megjelenő idő nem felelhet meg a tényleges időtartamnak, és nem módosítható a(z) ProSense szakasz után. • Maximális töltet. • Befejezés időben (pl. 30' vagy 2h). • Ciklus vége (0). • Figyelmeztető kód (pl. E20). • Folyékony állagú mosó- és öblítőszermennyiség visszajelző: 88 ml . Lapozza fel „Az AutoDose technológia (Automatikus adagolás)” c. fejezetet. • Az alkalmazás használatakor: APP, AP (hozzáférési pont), UPd (frissítés). Kérjük, olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.
8.88 kg MAX	Maximális töltet visszajelző. Az érték a program kiválasztása után három másodpercig látható, a ciklus időtartamával felváltva.
0.0 kg	Ruhanemű súlyának visszajelzője. A **kg** ikon villog a ruhatöltet becslésekor (lásd „A ProSense System töltetérzékelése” c. szakaszt).
MAX	Maximális töltet visszajelzője. Villog, ha a ruhák mennyisége meghaladja a megengedett legnagyobb töltetet.
	AutoDose folyékonymosószer-tartály visszajelző. Amikor világít, a készülék automatikusan adagolja a mosószert.
	Az automatikusan adagolt mosó- vagy öblítőszer mennyiségének növelésekor vagy csökkentésekor ezek a visszajelzők a és mellett jelennek meg.
OFF	AutoDose állapot visszajelző. Világít, amikor az AutoDose funkció ki van kapcsolva az adalékoknál.
∧∨	Automatikus mosó- vagy öblítőszeradagolás beállításakor ezek a visszajelzők megjelennek. (Lapozza fel „Az AutoDose technológia (Automatikus adagolás)” c. fejezetet.)
A kiegészítő funkciókhoz tartozó visszajelzők kizárólag az alkalmazáson keresztül tölthetők le	
	Szárítási idő visszajelző.

www.elektromarkabolt.hu

	Vasalószáraz visszajelző.
	Szekrényszáraz visszajelző.
	Extra száraz visszajelző.
	Csatolt üzemmód visszajelző. Világít, amikor mindkét AutoDose tartály csatlakoztatva van, és ugyanazzal a mosószerrel van feltöltve. Az öblítőszerhez tartozó AutoDose funkció kikapcsol: a visszajelző eltűnik, és a kijelzőn a két folyékonymosószer-tartály visszajelzője jelenik meg.
	Az automatikusan adagolt mosó- vagy öblítőszer mennyiségének növelésekor vagy csökkentésekor ezek a visszajelzők a és mellett jelennek meg.
	A hőmérséklettel kapcsolatos terület: Hőmérséklet-visszajelző Hideg víz visszajelző
	A centrifugálással kapcsolatos terület: Centrifugálási sebesség-visszajelző Nincs centrifugálás visszajelző. A centrifugálási fázis ki van kapcsolva.
	Extra Csendes visszajelző.
	Öblítés tartás visszajelző.
	Gyermekzár visszajelző.
	Előmosás visszajelző.
	Foltmosás visszajelző.
	Extra öblítés visszajelző.

7. VEZÉRLŐTÁRCSA ÉS GOMBOK

7.1 Be/Ki ⏻

Nyomja meg néhány másodperc hosszan a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció időnként automatikusan kikapcsolja a készüléket, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolnia.

További részletekért olvassa el a Készenlét c. szakaszt a Napi használat című fejezetben.

www.elektromarkabolt.hu

7.2 Programválasztás

A programkapcsoló elforgatásával kiválaszthatja a kívánt programot.

7.3 Kedvenc programok

Ezek a választópozíciók a készülék Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatása után állnak rendelkezésre.

A kedvenc programokat az alkalmazáson keresztül lehet beállítani és elmenteni, de csak a rendelkezésre álló programok közül választhat, amelyek a kezelőpanelen feltüntetett három kategóriába vannak sorolva.

Miután beállította a kedvenc programokat, kiválaszthatja az egyiket az alkalmazáson keresztül, vagy a programválasztó gombot a megfelelő állásba forgatva: a megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően frissülnek.

A kedvenc programok törölhetők a kapcsolódó alkalmazás-paranccsal vagy a Gyári alapértelmezett gombkombináció lenyomásával.

7.4 Bevezetés

A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy opció/funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő opciók/funkciók együtt történő beállítását.
Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

7.5 AutoDose Folyékony mosószer és öblítőszer

A gombok segítségével:

- : az automatikus mosószer-betöltés be- és kikapcsolása.
- : az automatikus öblítőszer-betöltés be- és kikapcsolása.

További részletekért lapozza fel „Az AutoDose technológia (Automatikus adagolás)” c. fejezetet.

7.6 Befejezés:

Állítsa ezt a kiegészítő funkciót utolsóként a program és egyéb kiegészítő funkciók kiválasztása után, különben az törölhető, ha megváltoztatja a beállításokat.

Ez az opció lehetővé teszi a program befejezési idejének kiválasztását. A program vége gombonként egy 1 órával elhalasztható, legfeljebb 24 órára.

A kijelzőn a program normál időtartama látható, a program befejezésének beállított idejével (0h órában kifejezve). A minimálisan választható időtartam a program maximális időtartamának felfelé kerekített órájának felel meg (pl. ha a ciklus időtartama 3:15 óra, a minimálisan választható időtartam 4 óra).

Távoli indítás

A bekapcsolás:

1. Érintse meg a Befejezés: gombot. A távoli visszajelző villogni kezd.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot 3 másodpercen belül a megerősítéshez. A kapcsolódó ikon folyamatosan megjelenik a kijelzőn, és az ajtó zárva van.

www.elektromarkabolt.hu

Ha egy programot az alkalmazáson keresztül állít be, mely nem egyezik a programválasztó gomb pozíciójával, a(z) APP szöveg a program időtartamával felváltva jelenik meg.

A távindítás különböző módokon kapcsolható ki:

- **a ciklus megkezdése előtt**: érintse meg ezt a gombot, majd 3 másodpercen Start/Szünetbelül nyomja meg a ▷‖ **gombot**: az ajtózár kiold;
- **miután** a ciklus elkezdődött: nyomja meg a Start/Szünet ▷‖ gombot – az ajtózár kiold – majd érintse meg ezt a gombot;
- kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket;
- a ciklus végén, amikor az ajtó kinyílik.

7.7 Távoli indítás

Ennek a gombnak a megnyomásával aktiválható a Távoli indítás funkció, amely lehetővé teszi a készülék távolról történő elindítását, szüneteltetését és leállítását.

A megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a hozzá tartozó ikon jelenik meg a kijelzőn.

Ha egy programot az alkalmazáson keresztül állít be, mely nem egyezik a programválasztó gomb pozíciójával, a(z) APP szöveg a program időtartamával felváltva jelenik meg.

Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot hosszabb ideig két másik funkció biztosításához:

- tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg egy kattanás hallható: a Wi-Fi be- és kikapcsol.
- tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg kettős sípszó hallható, és --- megjelenik a kijelzőn: a hálózati hitelesítő adatok visszaállításához.

7.8 Start/Szünet ▷‖

Érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.

7.9 Időmegtakarítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a program időtartamát.

- Amennyiben a ruhanemű átlagosan vagy enyhén szennyezett, ajánlatos lehet a mosási program lerövidítése. Érintse meg **egyszer** a gombot a program időtartamának csökkentéséhez.
- Kisebb töltet esetén **kétszer** érintse meg ezt a gombot egy extra gyors program beállításához. Ebben az esetben a 95 °C hőmérséklet nem választható ki.

A gomb jelzőfénye világít, és a kijelzőn a beállított program időtartama látható.

Ez a kiegészítő funkció a gőzölő mód időtartamának csökkentéséhez is használható.

7.10 Hőmérséklet

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.

Amikor a kijelzőn ✳ és – – visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.

7.11 Centrifugálás

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja az alapértelmezett centrifugálási sebességet.

Érintse meg többször a gombot a következőkhöz:

- **A centrifugálási sebesség megváltoztatása.**

www.elektromarkabolt.hu

A kijelző csak a beállított programnál elérhető centrifugálási sebességeket mutatja.

- **Kapcsolja be az Öblítés tartás kiegészítő funkciót** .
  A készülék nem ereszti le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosási program leáll, a víz a dobban marad, valamint a végső centrifugálás nem történik meg.
  A kijelző az visszajelzőt mutatja. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet. Érintse meg a Start/Szünet gombot : a készülék centrifugál, és leereszti a vizet.
- **Kapcsolja be az Extra csendes kiegészítő funkciót.**
  Minden centrifugálási (közbenső és végső centrifugálási) szakasz elmarad, és a készülék a program végén a dobban tartja a vizet. Ez segít csökkenteni a ruhanemű gyűrődését.
  Mivel a program igen halk, megfelel éjszakai használatra, amikor az olcsóbb éjszakai áram rendelkezésre áll. Néhány program esetén az öblítés több vizet használ.
  A kijelző az dB visszajelzőt mutatja. Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet. Ha megérinti a Start/Szünet gombot, a készülék csak a szivattyúzást végzi el.
- **Nincs centrifugálás – – –**.
  Válassza ezt az opciót valamennyi centrifugálási fázis törléséhez. A kijelzőn a **– – –** jelzőfény jelenik meg. A készülék a kiválasztott mosási program egyetlen szivattyúzási szakaszát végzi el. Válassza ezt az opciót kényes anyagok esetén. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.

A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

7.12 Foltmosás+ / Előmosás

Nyomja meg többször ezt a gombot az egyik vagy mindkét kiegészítő funkció bekapcsolásához.

A megfelelő visszajelző megjelenik a kijelzőn.

- **Folteltávolítás**
  A kiegészítő funkció beállításával a + jelzőfény a mosószer szimbólum mellett megjelenik, és a készülék automatikusan extra mennyiségű mosószert adagol, ha az automatikus mosószertartály be van kapcsolva. Ha az automatikus mosószertartály ki van kapcsolva, a kiegészítő funkcióval a készülék hagyományos készülékként használható úgy, hogy mosószert vagy adalékot tölt a kézi rekeszbe.

Ha megnyomja a mosószertartály gombot, amikor az Folteltávolítás kiegészítő funkció be van kapcsolva, az AutoDose kiegészítő funkció kikapcsol, azonban az Folteltávolítás kiegészítő funkció továbbra is bekapcsolva marad kézi üzemmódban.

- **Előmosás**
  A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé.
  A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.

www.elektromarkabolt.hu

Ha előmosás szakaszt választ, amikor az AutoDose funkció be van kapcsolva, a készülék automatikusan fogja adagolni a mosószert. Ha az AutoDose funkció ki van kapcsolva, a mosószert/adalékot egy adagológolyóba töltve tegye a dobba.

A kiegészítő funkciók növelhetik a program időtartamát.

7.13 Mosás üzemmód

A készülék bekapcsolásakor ennek a gombnak a LED-je világítani kezd, jelezve, hogy mosási ciklust fog végrehajtani.

Ha megnyomja ezt a gombot, amikor a szárítás vagy a gőzölés üzemmód aktív, a ciklus visszatér csak mosás üzemmódra. Így a szárítási és gőzölési üzemmódot a beállítás során, illetve a szárítási üzemmódot is törölheti, ha a szárítási szakasz megkezdése előtt szünetelteti a ciklust.

7.14 Szárítás üzemmód

Nyomja meg **egyszer** ezt a gombot, ha szárítási szakaszt szeretne hozzáadni a mosási szakasz végéhez. A Mosás és a Szárítás jelzőfény felgyullad.

Csak szárítási fázis végrehajtásához nyomja meg **kétszer** ezt a gombot. Csak a Szárítás van bekapcsolva.

A csak mosás üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg a Mosás gombot a beállítás során, vagy amikor a szárítási szakasz megkezdése előtt szünetelteti a ciklust.

7.15 Idővezérelt szárítás

Abban a programban, ahol ez kiválasztható, a szárítandó ruhának megfelelő szárítási idő beállításához érintse meg a gombot (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot). A kijelző a beállított értéket mutatja.

A szárítási módot már be kell állítani.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő.

Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes időtartam.

7.16 Auto szárítás

Először a megfelelő gombbal kapcsolja be a szárítási üzemmódot, majd érintse meg ezt a gombot a készülék által javasolt 3 automatikus szárazsági fokozat egyikének beállításához.

A megfelelő szárazsági fokozat visszajelzője megjelenik a kijelzőn:

- **Vasalószáraz**: vasalandó ruhaneműhöz.
- **Szekrényszáraz**: tárolandó ruhaneműhöz.
- **Extra száraz**: tökéletesen száraz ruhák.

Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes automatikus fokozat.

7.17 Gőzölés üzemmód

A Gőzölés mód a ruhaneműk (pl. pamut, műszálas és kevertszálas anyagok, beleértve a kényes anyagokat és a gyapjút is) gyűrődéseinek és állott szagának a kiküszöbölésére használható mindössze 25 vagy 30 perc alatt (a programtól függően) mosás nélkül.

A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. A ciklus lejártával gyorsan távolítsa el a mosott

www.elektromarkabolt.hu

ruhát a dobból. Az ajánlott maximális töltet 1 kg.

Gőz szakasz közben a jelzőfény villog a kijelzőn.

A ciklus időtartama 15 percre csökkenthető a Időmegtakarítás kiegészítő funkcióval.

NE használja az üzemmódot a következő típusú tételeknél:
- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.

Ne használjon mosószert! A Gőzölés mód nem távolítja el a különösen intenzív szagokat, és nem hajt végre higiéniai ciklust. A gőzkezelés után a ruhanemű párás lehet. Néhány percre tegye vállfára.

Az illatanyag (AEG Steam Fragrance)

A AEG Steam Fragrance segítségével még a kényes ruhákat is felfrissítheti, eltávolíthatja a gyűrődéseket és frissességet kölcsönözhet a ruháknak, miközben gyengéd illatot biztosít, a **AEG** jóvoltából. Ha gőzzel frissíti fel a ruháit, ahelyett, hogy teljes mosási ciklust futtatna, ruhái hosszabb ideig maradnak újszerűek. Az illatosítás biztonságosan kivitelezhető a kasmír és gőz programokkal (amennyiben rendelkezésre állnak) az olyan kényes szövetek esetén is, mint a kasmír és a gyapjú. Kisebb töltet esetén az illatanyag mennyisége mellett csökkentse a ciklus időtartamát is: mindössze tizenöt perc alatt ruhái képesek visszanyerni a „frissen mosott” állapotot.

Figyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelt utasításokat.

SOHA NE:
- Szárítsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.
- Használja az aromát új ruhadarabokhoz. Az új ruhadarabok elkészítésük után olyan maradvány anyagokat tartalmazhatnak, melyek összeférhetetlenek az aromával.

Az illatanyag megvásárolható a **AEG** webáruházban vagy hivatalos márkakereskedőnél.

8. BEÁLLÍTÁSOK

8.1 Bevezetés

Egy gombkombináció megnyomásakor **ne hajlítsa** ujjait lefele. A gombok alatti szenzorok érzékenyek, és helytelenül érzékelhetik az ön választását.

8.2 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Nem megfelelő beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/kikapcsolásához** tartsa lenyomva a gombot, amíg egy vagy két sípszó nem hallható.

www.elektromarkabolt.hu

Ha kikapcsolja ezt a funkciót, a hangjelzések csak a program végén állnak le.

8.3 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** addig tartsa megérintve a gombot, míg a visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.

A készülék kikapcsolás után alapértelmezetten visszatér ehhez a kiegészítő funkcióhoz.

8.4 Állandó extra öblítés 3s

A kiegészítő funkció mindig egy további öblítést eredményez egy új program beállításakor.

E kiegészítő funkció **bekapcsolásához/kikapcsolásához**, tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig, amíg a **visszajelző be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot.

Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte észlelhető a készülékben. A készülék teljeskörű üzemi vizsgálatát végzik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az észlelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

1. Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
3. Ügyeljen arra, hogy feltöltse az AutoDose tartályokat folyékony mosószerrel és öblítőszerrel. Olvassa el az „AutoDose alapbeállítása” szakaszt „Az AutoDose technológia” című fejezetben.
4. Töltsön 2 liter vizet a dobba.

Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.

5. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

10. AZ AUTODOSE TECHNOLÓGIA (AUTOMATIKUS ADAGOLÁS)

Olvassa el figyelmesen ezt a fejezetet.

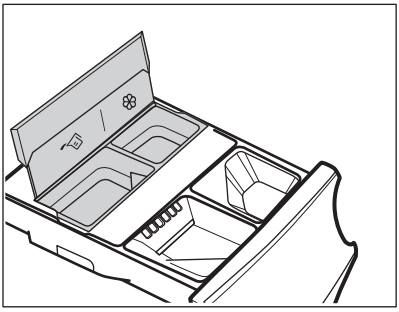
www.elektromarkabolt.hu

10.1 Bevezetés

A mosó- és öblítőszer helyes adagolása jobban ápolja a ruhaneműt, és megfelelő mosási eredményt biztosít.

A túl sok mosószer károsítja a ruhákat, míg a túl kevés nem nyújt megfelelő mosási eredményt.

A készülékben egy automatikus adagolórendszer található, mely a mosó- és öblítőszert megfelelő mértékben adagolja ahhoz, hogy megőrződjön a szövetek állapota és a színek élénksége.



AutoDose folyékony mosószer-tartály.

AutoDose öblítőszertartály.

A készülék gyárilag úgy van beállítva, hogy megfeleljen a felhasználói szokások többségének.

A program elindítása után a készülék automatikusan adagolja a megfelelő mennyiségű mosó- és öblítőszert a valós ruhatöltet alapján, ha a AutoDose aktiválva van, és a és/vagy jelzőfények láthatók a kijelzőn.

Egyes programoknál a AutoDose ki van kapcsolva (a és/vagy jelzőfények nem jelennek meg, és a kijelzőn **OFFa jelenik meg**), mivel vannak speciális mosószert vagy kezelést igénylő ruhaneműk. Ez esetben öntse a mosószert és egyéb kezelőanyagot a kézi töltésű rekesz megfelelő részébe. Kérjük, lapozza fel a „Programok” fejezetben „Az AutoDose és a kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal” c. szakaszt.

Az AutoDose funkcióra és a speciális beállítások bekapcsolására vonatkozó további magyarázatok tölthetők le az App alkalmazással.

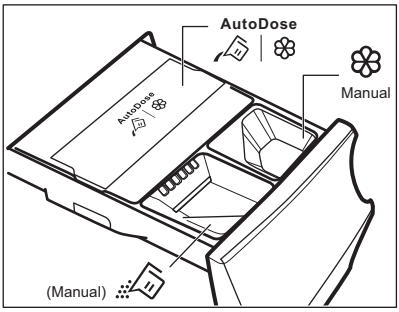
10.2 Mosószer-adagoló AutoDose tartályokkal és kézi rekeszekkel

Mosószer vagy bármely egyéb kezelőanyag használatakor mindig kövesse az annak csomagolásán található utasításokat. Mindazonáltal javasoljuk, hogy ne lépje túl az egyes rekeszekben jelzett maximális szintet (**MAX**).

Ha mindkét AutoDose tartály engedélyezett a beállított programban, a folyékony mosószer és az öblítőszer automatikusan betöltődik.

Ha az egyik vagy mindkét AutoDose tartály le van tiltva (OFF) a beállított programban, kézzel töltse be a szert a megfelelő rekeszbe.

www.elektromarkabolt.hu

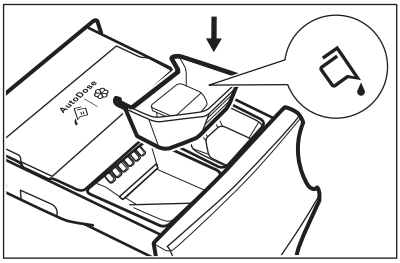


- AutoDose tartályok **folyékony mosószerhez** és **öblítőszerhez** .

FIGYELMEZTETÉS! Ne töltsön mosóport a(z) AutoDose rekeszbe.

- Kézi rekesz a mosási szakaszhoz: **mosópor vagy folyékony mosószer**.

Folyékony állagú mosószer használata esetén helyezze be a **folyékony mosószerhez való speciális rekeszt**. Lásd ebben a fejezetben „A mosószer és az adalékok kézi betöltése” című szakaszt. A folyékony állagú mosószer tartálya a dobban van elhelyezve.



- Manual Kézi rekesz a **folyékony állagú** adalékok számára (öblítőszer, szövetkondicionáló, keményítő).
- **MAX** A mosószer/adalékok maximális szintje.

10.3 A(z) AutoDose alapbeállítása

Nagy töltet esetén a gyárilag beállított adagok 90 ml a mosószeres tartályban és 25 ml a textilöblítő tartályban: ez az optimális konfiguráció a legtöbb felhasználási feltételnek való megfeleléshez. A készülék ezeket a beállításokat használja az egyes mosások pontos adagolásának kiszámításához a töltetméret alapján.

Szélsőséges feltételek (nagyon lágy vagy nagyon kemény víz) és bizonyos típusú (pl. kombinált) mosószer esetén azonban javasolt az előre beállított adagolás módosítása a mosószer és az öblítőszer csomagolásán olvasható ajánlatnak megfelelően: például szuper kompakt mosószer használata esetén az előre beállított adagolást jelentősen csökkentenie kell.

Ha a mosás eredménye nem megfelelő, vagy ha túl sok hab képződik a mosás során, szükség lehet a gyári beállítás módosítására. Az alapbeállítás módosításával kapcsolatban olvassa el a(z) „AutoDose beállítása üzemmód” c. szakaszt még az alábbiak elvégzése előtt:

1. **A vízkeménység szintjének azonosítása.**
   Ellenőrizze a vízkeménység szintjét a lakóhelyén. A szintek általában a következők: lágy, közepes és kemény.
   Amennyiben szükséges, a víz keménységére vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi vízszolgáltatóval.
2. **Az adagolandó mosószermennyiség meghatározása.**
   A mosó-/öblítőszer tartályán levő címkéről olvassa le a használandó mennyiség értékét. A javasolt mennyiség három különböző tényező kombinációja:
   - Vízkeménység szintje (lásd az alábbi táblázatot):
   - Normál szennyezettség;

www.elektromarkabolt.hu

- A készülék névleges kapacitása (pl. a maximális töltet 10.0 kg). Ha a mosószertartályon a feltüntetett névleges kapacitás kisebb befogadóképességű készülékeket említ, az adagolandó mosószermennyiség növelése szükséges.

Vízkeménységi szintek

Szintek	Vízkeménység tartománya				
	°f[1)]	°d[2)]	°e[3)]	mmol/l	ppm
Lágy	<15	<8	<10	<1.4	<140
Közepes[4)]	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
Kemény	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) Francia keménységi fok

2) Német keménységi fok

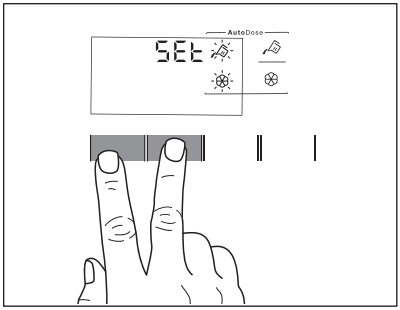
3) Angol keménységi fok

4) Gyári beállítás, a felhasználási feltételek többségét kielégíti.

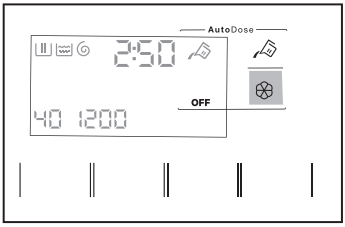
10.4 AutoDose beállítása üzemmód

A program beállításának megkezdése előtt lépjen a(z) AutoDose beállítása üzemmódba. Előfordulhat, hogy a beállítás üzemmód törli az ideiglenes beállításokat.

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig.
2. Várjon 10 másodpercet, hogy a készülék elvégezze a belső ellenőrzést.
3. A konfigurációs üzemmódba lépéshez tartsa nyomva egyszerre a Hőmérséklet 🌡 és Centrifugálás 🌀 gombokat néhány másodpercig, amíg a SEt és a villogó mosószertartály és öblítőszertartály jelzőfények meg nem jelennek a kijelzőn. 10 másodperc elteltével a kezelőpanellel való interakció nélkül a készülék kilép a konfigurációs üzemmódból.



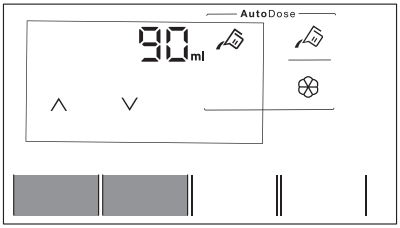
4. A funkció ki- vagy bekapcsolásához érintse meg a megfelelő tartály gombokat. A kijelzőn OFF látható, amikor a tartály ki van kapcsolva, illetve tartály visszajelző látható, ha a tartály be van kapcsolva.



5. Az alap adagolás beállításához addig tartsa megérintve a hozzá tartozó tartálygombokat, míg az alapértelmezetten adagolt szer és két nyíl meg nem jelenik a kijelző alján. Érintse meg többször a Hőmérséklet

www.elektromarkabolt.hu

gombot az adag csökkentéséhez, és a Centrifugálás gombot a mennyiség csökkentéséhez: a minimális lépés 1 ml (egyetlen lépés) vagy 10 ml (amikor a gombot lenyomva tartja).



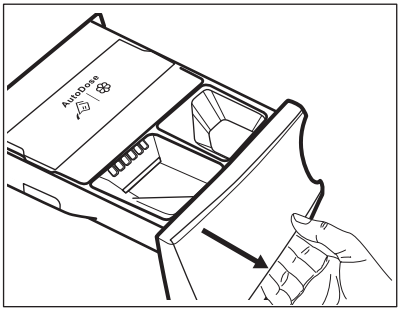
6. Körülbelül 10 másodperc múlva a program információs képernyője látható ismét a kijelzőn, vagy újból tartsa nyomva a Hőmérséklet és Centrifugálás gombokat az azonnali kilépéshez.

10.5 A mosószer és az adalékok betöltése az AutoDose rendszerbe

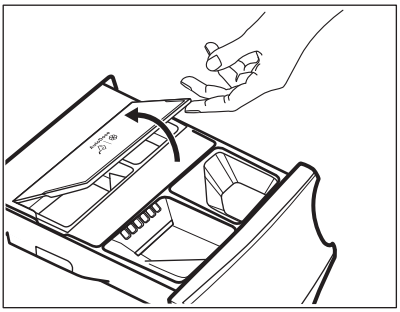
Olvassa el a „Mosószerek és egyéb adalékok” c. szakaszt a „Hasznos tanácsok és javaslatok” fejezetben.

Javasoljuk, hogy ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).

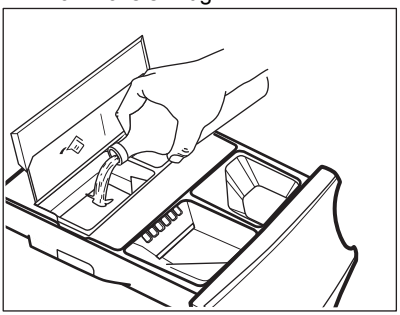
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót.



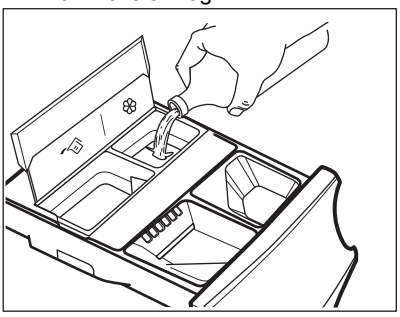
2. Nyissa fel az AutoDose rendszer fedelét.



3. Kizárólag folyékony mosószert töltsön az AutoDose mosószertartályba . Töltse fel a maximális szintig **MAX**.

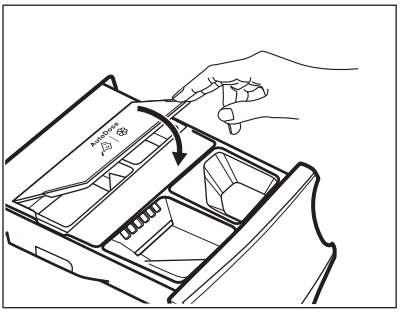


4. Kizárólag folyékony öblítőszert töltsön az AutoDose öblítőszertartályba . Töltse fel a maximális szintig **MAX**.

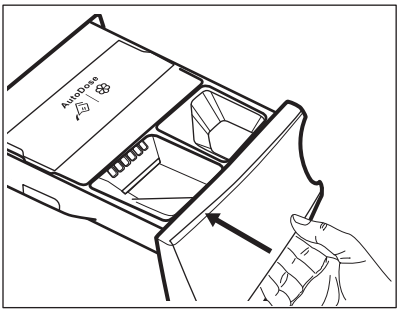


5. Csukja le az AutoDose rendszer fedelét.

www.elektromarkabolt.hu



6. Gondosan csukja be a mosószer-adagolót, míg egy kattanás nem hallható.



10.6 AutoDose alacsony szint jelzése

Ne töltse után az AutoDose tartályokat, hacsak a készülék nem jelzi, hogy az egyik vagy mindkét tartály kiürült.

Amikor a bekapcsolt tartályban a mosószer eléri az alacsony szintet, a hozzá tartozó visszajelző lassan, állandóan villog a kijelzőn.

A villogás leáll, ha a rekeszt feltöltik.

Ha a tartályt nem tölti fel, és a program elindul, a visszajelző abbahagyja a villogást, és folyamatosan világít. Amikor a program befejeződött, a visszajelző ismét villogni kezd.

Hacsak az AutoDose funkció nincs kikapcsolva, és egy rekeszben alacsony szint áll elő, az adott rekeszhez beállított adagolás megjelenik a kijelzőn néhány másodpercre a fiók minden kinyitásakor, arra emlékeztetésül, hogy feltöltés szükséges.

Ha a mosószer szintje mindkét tartályban alacsony, mindkét visszajelző villog, azonban csak a mosószerhez beállított adagolás értéke fog megjelenni.

Ha mindkét tartályt feltölti a készülék első bekapcsolása előtt, az AutoDose visszajelző nem fog villogni.

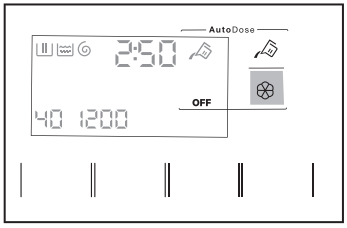
VIGYÁZAT!
A tartályok feltöltését ugyanazzal a mosó-/öblítőszerrel/adalékkal kell elvégezni, melyet korábban használt, máskülönben újratöltés előtt tisztítsa ki a tartályokat.

10.7 Átváltás AutoDose adagolásról kézi adagolásra

Az AutoDose funkció az egyik vagy mindkét tartálynál kikapcsolható a hozzá tartozó gomb szimbólumának megnyomásával.

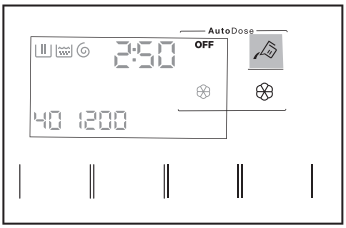
Példa:

- Az öblítőszertartály kikapcsolásához addig nyomja a Öblítő gombot, míg a **OFF** meg nem jelenik a kijelzőn.



- Ha az AutoDose tartályokban levő mosószertől eltérő szert szükséges használnia, kikapcsolhatja a mosószertartályt, ha a Mosószer gombot addig nyomja, míg a kijelzőn a **OFF** meg nem jelenik.

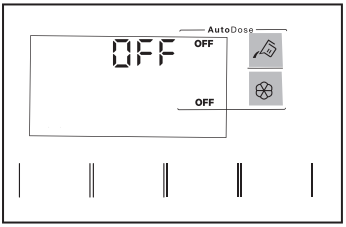
www.elektromarkabolt.hu



10.8 Az AutoDose funkció kikapcsolása

Ha alapértelmezett választásként a rekeszeket manuálisan szeretné tölteni, az AutoDose tartályokat teljesen kikapcsolhatja.
Miután belépett az AutoDose beállítása üzemmódba a Hőmérséklet és Centrifugálás gombok megnyomásával:

1. Érintse meg a Mosószer vagy Öblítő gombot mindaddig, míg a kijelzőn a OFF meg nem jelenik: az AutoDose funkció teljes kikapcsolásra kerül az érintett vagy mindkét tartálynál.



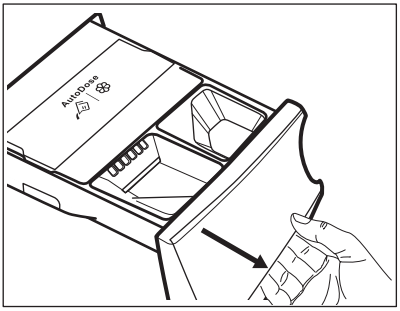
2. Körülbelül 10 másodperc múlva a program információs képernyője látható ismét a kijelzőn.

10.9 A mosószer és az adalékok kézi betöltése

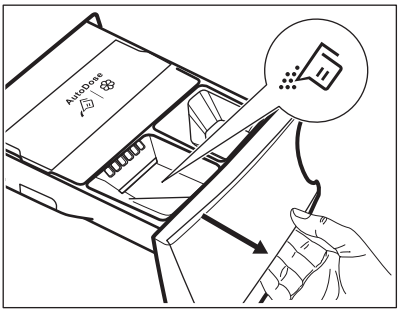
Előfordulhat, hogy az AutoDose tartályokban használtaktól eltérő mosó- vagy öblítőszert szükséges használni. Először győződjön meg arról, hogy az AutoDose tartályok ki vannak kapcsolva, majd töltse a mosószert és/vagy az egyéb kezelőanyagot a kézi töltésű rekeszekbe.

Ne lépje túl a maximum szintjelzést (**MAX**).

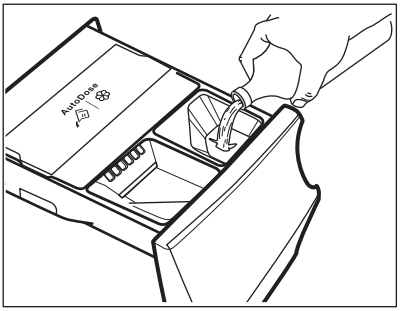
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót.



2. Töltse a mosóport a rekeszbe. Folyékony állagú mosószer használata esetén olvassa el a „Folyékony mosószer kézi betöltése” c. szakaszt.

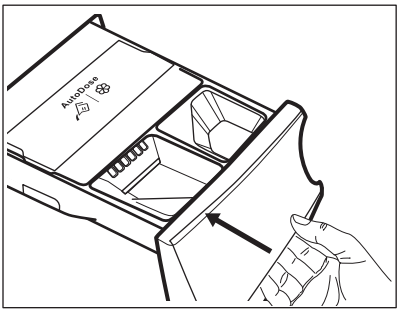


3. Amennyiben szükséges, töltse az öblítőszert a Manual rekeszbe.



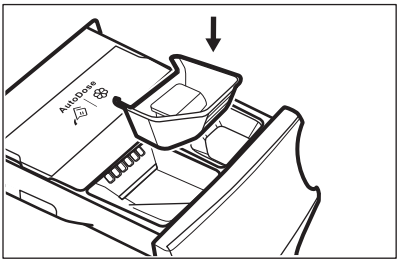
4. Gondosan csukja be a mosószer-adagolót, míg egy kattanás nem hallható.

www.elektromarkabolt.hu

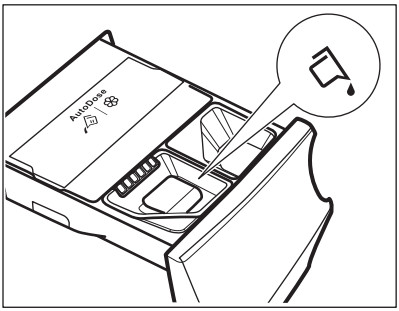


Folyékony mosószer kézi betöltése

1. Helyezze be a folyékony mosószerhez való tartályt.



2. Töltse a folyékony mosószert a rekeszbe.



3. Gondosan csukja be a mosószer-adagolót, míg egy kattanás nem hallható.

Ha a készüléket feltöltött tartályokkal nem használta több, mint 4 hétig, a mosó- vagy öblítőszer besűrűsödhet vagy beszáradhat. Ekkor a fiók tisztítása szükséges az „Ápolás és tisztítás” fejezetben leírt módon.

10.10 Fiók nyitva visszajelzés

Amikor a program fut, a mosószer-adagoló fióknak mindig csukva kell lennie.

A program futása közben a fiókban egy érzékelő észleli, ha a fiók nyitva van (vagy nincs megfelelően becsukva). Ilyen esetben a készülék azonnal szüneteltei működését.

Ha megnyomja a Start/Szünet ▷‖ gombot, hibajelző hang hallható, és a kijelzőn minden kikapcsol az AutoDose visszajelzők kivételével, melyek néhány másodpercig égve maradnak. Ekkor a kijelző visszatér az előző szüneteltetett állapothoz.

Ez ez akkor is megtörténik, ha a felhasználó az AutoDose funkciót kikapcsolta.

A program újraindításához ellenőrizze, hogy a fiók megfelelően van-e becsukva, majd nyomja meg a Start/Szünet ▷‖ gombot.

www.elektromarkabolt.hu

11. PROGRAMOK

11.1 My AEG Care alkalmazás és egyéb rejtett programok

A My AEG Care alkalmazás **további rejtett programok széles választékát kínálja**. Kapcsolja össze a készüléket a My AEG Care alkalmazással és válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő programot.

A rejtett programok bármelyikét hozzárendelheti a kedvenc program pozíciókhoz. Ha a programot a készülék kezelőszerveivel szeretné kiválasztani, olvassa el a „Választógomb és nyomógombok” fejezet „Kedvenc programok” szakaszát.

A piaci igényektől függően a programnevek előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
Az alkalmazásban megtalálja minden egyes program részletes leírását.

Sportruházat	Ágynemű	Babaruházat	Vasaláskönnyítés
Sport	Takaró	Denim	Anti-allergén
Tollkabát	Törölköző	Lenvászon	Gyorstisztítás/ 0,5 kg
Foci	Állatszőr	Ing	
Síruházat		Gőz + Kasmír	
Sportcipő			

11.2 Programtáblázat

Program **Alapértelmezett hőmérséklet** **Hőmérsékleti tartomány**	**Referencia centrifugálási fordulatszám** **Centrifugálási sebességtartomány**	**Maximális töltet**	**Program leírása**
Eco 40-60 (Csak mosás) 40 °C[1)]	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	**Fehér pamut és színtartó színes pamut**. Közepesen szennyezett ruhadarabok.
Eco 40-60 + Szekrényszáraz fokozat (Mosás és Szárítás) 40 °C[2)]	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 1000 ford./perc	6.0 kg	
Eco 40-60 + Szekrényszáraz fokozat (Csak szárítás)	-	6.0 kg	**Fehér pamut és színtartó színes pamut**.

www.elektromarkabolt.hu

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebességtartomány	Maximális töltet	Program leírása
Pamut 40 °C 95 °C - Hideg	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	**Fehér és színes pamut**. Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Műszál 40 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	4.0 kg	**Műszálas vagy kevertszálas szövetek**. Közepesen szennyezett ruhadarabok.
Kímélő 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	**Kényes textília, pl. akril, viszkóz és kevertszálas anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek**. Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Gyapjú / Kézi mosás 40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	**Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű** „kézzel mosható” szimbólummal ellátva[3)]
Kültéri sportruházat 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	Ne használjon öblítőszert, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban. Kivehető polár vagy egyéb termobéléssel rendelkező kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki. Kombinált mosó és szárító program végrehajtásakor a szárítási fázis vízállóságot helyreállító ciklusként is működik. Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű kezelési címkéje engedélyezi-e a gépi szárítást.

www.elektromarkabolt.hu

Program **Alapértelmezett hőmérséklet** **Hőmérsékleti tartomány**	**Referencia centrifugálási fordulatszám** **Centrifugálási sebességtartomány**	**Maximális töltet**	**Program leírása**
Géptisztítás 60 °C	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	-	Karbantartási ciklus forró víz használatával a dob tisztítása és felfrissítése, illetve a kellemetlen szagokat okozó maradványok eltávolítása céljából. Mielőtt elindítja ezt a programot, mindent távolítson el a dobból. Öntsön egy kupaknyi klóros fehérítőt vagy mosógép-tisztító szert a mosószer-adagoló fiókba. NE használja e kettőt együttesen[4)] Ha ezzel a programmal állítja be a Szárítás üzemmódot, a készülék egy ciklust hajt végre a dobban lévő szösz eltávolítására.
Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60' 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ford./perc	1 kg	Program legfeljebb 1 kg **kevert műszálas ing** mindössze 20 perc alatt történő kimosásához. Egy szárítási szakasz hozzáadásával teljes mosási-szárítási kezelést végezhet 60 perc alatt.
PowerClean 30 °C 60 °C - 30 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	5.0 kg	Pamut és vegyes műszálas darabok. Ideális a mindennapi ruhatöltetek rövid idő alatt történő mosásához, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is.
Higénia 60 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a nagy teljesítményű, gőzzel kombinált mosóprogram a baktériumok és vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja,[5)] melyben a készülék mosási fázisa a hőmérsékletet végig 60 °C felett tartja, az alkalmazott gőz fázis további kezelést nyújt a szövetszálaknak, míg az alaposabb öblítési fázis a mosószer- és mikroorganizmus-maradványok megfelelő eltávolításáról gondoskodik. A program a pollenek/allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja.

www.elektromarkabolt.hu

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebességtartomány	Maximális töltet	Program leírása
Öblítés	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	A ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. **Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.** Csökkentse a centrifugálási fordulatszámot a töltet típusának megfelelően.
Centrifugálás / Szivattyúzás	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.

1) **Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, csak mosás üzemmódban, 10.0 kg névleges töltettel alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.

A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.
Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

2) **Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, mosás és szárítás üzemmódban, 6.0 kg névleges töltettel és Szekrényszáraz fokozattal végzi a mosási és szárítási ciklust, és alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására, és a szárítási szakasz után a ruhanemű azonnal szekrényben tárolható.

3) A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

4) A dobtisztítási szakasz után futtasson le egy öblítési ciklust üres dobbal, mosószer nélkül a hipó- vagy tisztítószer-maradványok eltávolítása érdekében.

5) A Swissatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.

www.elektromarkabolt.hu

Programfunkciók összeegyeztethetősége

Program / Kiegészítő funkciók	Eco 40-60	Pamut	Műszál	Kímélő	Gyapjú / Kézi mosás	Kültéri sportruházat	Géptisztítás	Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	PowerClean	Higénia	Öblítés	Centrifugálás / Szivattyúzás
AutoDose												
AutoDose Mosószer	■	■	■	■		■				■		
AutoDose Öblítőszer	■	■	■	■	■				■	■	■	
Egyéb												
Centrifugálás (centrifugálási sebesség csökkentése)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
Öblítés tartás	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
dB Extra csendes		■	■	■								
– – – Nincs centrifugálás												■[1)]
Folteltávolítás [2)]		■	■							■		

www.elektromarkabolt.hu

Program / Kiegészítő funkciók	Eco 40-60	Pamut	Műszál	Kímélő	Gyapjú / Kézi mosás	Kültéri sportruházat	Géptisztítás	Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	PowerClean	Higénia	Öblítés	Centrifugálás / Szivattyúzás
Előmosás		■	■									
3s Extra öblítés		■	■	■		■			■	■	■	
AUTO Auto szárítás	■3)	■								■		
Idővezérelt szárítás	■	■	■	■	■	■			■	■		
Időmegtakarítás 4)		■	■	■					■			
Gőzölés 5)		■	■	■	■			■	■			
Befejezés:	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ha a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót beállítja, a készülék csak szivattyúzást végez.

2) Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

3) Nem áll rendelkezésre vasalószáraz fokozat mellett.

4) Ha a legrövidebb időtartamot állítja be, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet méretét. Meg lehet teljesen tölteni a készüléket, de csökkenhet a mosás hatékonysága.

5) A gőzölési fázis időtartama a Időmegtakarítás gombbal csökkenthető.

www.elektromarkabolt.hu

Az egyes programokhoz megfelelő mosószerek

Program	Univerzális mosópor[1)]	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruha-darabokhoz	Kényes gyapjú ruha-darabok	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut	▲	▲	▲	--	--
Műszál	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú / Kézi mosás	--	--	--	▲	▲
Kültéri sport-ruházat	--	--	--	▲	▲
Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	--	▲	▲	--	--
PowerClean	--	▲	▲	--	--
Higénia	▲	▲	--	--	▲

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

11.3 Woolmark Wool Care - Kék



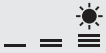
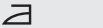
- A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát jóváhagyta a „kézzel mosható” jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. M1361.
- E gép gyapjúszárítási ciklusát a The Woolmark Company ellenőrizte és jóváhagyta. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézimosási-ciklussal történt, és a gyártó által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva. M1224.

A Woolmark szimbólum minőségtanúsító védjegy funkciót tölt be számos országban.

www.elektromarkabolt.hu

11.4 Automatikus szárítás

A Auto szárítás kiegészítő funkcióval futtatott programok elején a becsült időtartam csak tájékoztató jellegű, a szárítás valós időtartama némileg eltérhet a megjelenített értéktől.

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet
 **Extra száraz** Törölközőkhöz	**Pamut és lenvászon** (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 kg-ig
 **Szekrényszáraz** Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	**Pamut és lenvászon** (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 kg-ig
	Műszálas és kevertszálas anyagok (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászon és ágynemű)	4.0 kg-ig
	Kényes szövetek (akril, viszkóz és kényes, kevert szálas anyagok)	2.0 kg-ig
	Gyapjú ruhák (gyapjú pulóverek)	1.0 kg-ig
	Szabadtéri sportruházat (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki)	2.0 kg-ig
 **Vasalószáraz** Vasaláshoz alkalmas	**Pamut és lenvászon** (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	6.0 kg-ig

www.elektromarkabolt.hu

11.5 Idővezérelt szárítás

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet (kg) Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc)	Javasolt időtartam (perc)
Extra száraz Törölközőkhöz	**Pamut és lenvászon** (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Szekrényszáraz Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	**Pamut és lenvászon** (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Műszálas és kevertszálas anyagok (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászon és ágynemű)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
	Kímélő (akril, viszkóz és kényes, kevert szálas anyagok)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Gyapjú (gyapjú pulóverek)	1.0 1200	110 - 130
	Szabadtéri sportruházat (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Vasalószáraz Vasaláshoz alkalmas	**Pamut és lenvászon** (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	6.0 1600	170 - 190

www.elektromarkabolt.hu

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet (kg) Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc)	Javasolt időtartam (perc)
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

12. WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionalitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

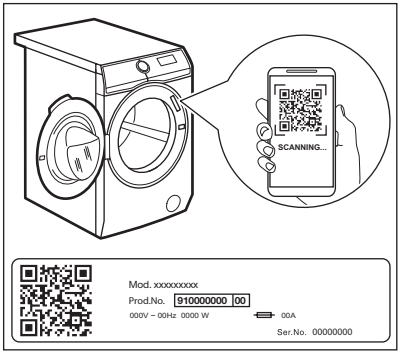
A Wi-Fi funkció gyári alapbeállításként ki van kapcsolva.

A funkciók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Max. teljesítmény	<20 dBm

12.1 QR-kód az adattáblán



A QR-kód kétféleképpen használható:

- Olvassa be a QR-kódot a beépített kameraalkalmazással, és töltse le a(z) My AEG Care alkalmazást az alkalmazásáruházból az okoseszközre, majd kövesse a szükséges lépéseket.
- Az okoseszköz és a készülék párosítása a folyamat egyszerűsítése érdekében. Olvassa be a QR-kódot a QR-kódolvasó beépített My AEG Care alkalmazásával.

www.elektromarkabolt.hu

12.2 A(z) My AEG Care telepítése és beállítása

A My AEG Care segítségével a ruhanemű ápolását a mobil eszközéről vezérelheti.
Ez a készülékhez tökéletesen testreszabott programokat, hasznos funkciókat és termékismertetőt tartalmaz.
Az alkalmazás segítségével kiválaszthatja a készülék kezelőpaneljéről már elérhető programokat, valamint feloldhatja a kiegészítő programokat, melyek csak a mobil eszközről érhetők el.
Idővel a kiegészítő programok az alkalmazás új verziói megjelenésével változhatnak.
A ruhanemű ápolása személyre szabott - mindez a mobil eszköz révén.

Okos készülékével álljon közel a háztartási készülékhez, amikor azt az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

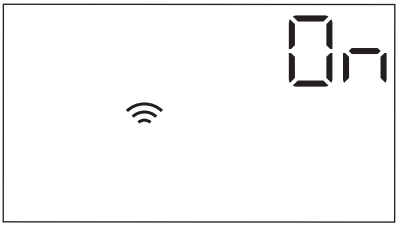
Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

1. Lépjen az App Store áruházba az okoseszközön, vagy olvassa be a QR-kódot (*lásd a „QR-kód az adattáblán” c. részt*).
2. Töltse le és telepítse a(z) My AEG Care alkalmazást.
3. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi csatlakozás el van-e indítva a háztartási készüléknél. Amennyiben nincs elindítva, olvassa el „A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt.
4. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjen be az e-mail címével és jelszavával. Amennyiben még nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat az My AEG Care alkalmazás utasításai szerint.
5. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

12.3 A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

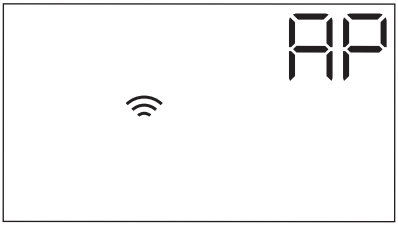
1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a Befejezés: és Auto szárítás gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattanó hangjelzés nem hallható. Engedje fel a gombokat. A On felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdi a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

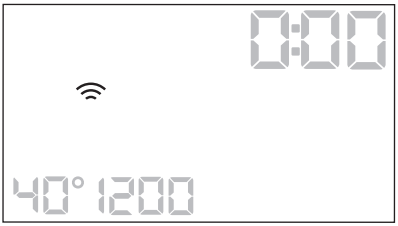
4. Hozzávetőleg 10 másodperc elteltével AP (**Hozzáférési pont**) jelenik meg a kijelzőn.



A hozzáférési pont körülbelül 3 percig lesz elérhető.

www.elektromarkabolt.hu

5. Okoseszközén állítsa be a(z) My AEG Care alkalmazást, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



Minden bekapcsoláskor a készüléknek 10 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

A vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához a Befejezés: és Auto szárítás gombot nyomja meg egyidejűleg néhány másodpercre az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombokat. OFF jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.

A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

A vezeték nélküli hitelesítő adatok eltávolításához a Befejezés: és Auto szárítás gombot tartsa nyomva egyidejűleg néhány másodpercig, a második hangjelzés megszólalásáig: --- jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

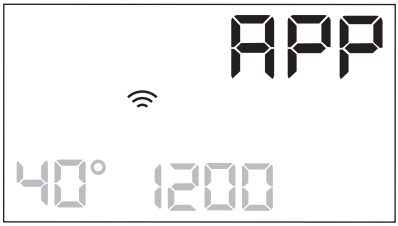
12.4 Távoli indítás

A Távoli indítás segítségével távvezérelve indíthatja el a mosási ciklust.

A távvezérlő automatikusan bekapcsol, amikor megnyomja a Start/Szünet gombot a program elindításához, azonban lehetőséget nyújt a mosóprogram távolról történő elindításához is. Ez a funkció akkor nem működik, ha az ajtó nyitva van.

Az alkalmazás telepítése és a vezeték nélküli kapcsolat felállítása után a távoli indítás bekapcsolható:

1. Érintse meg a Távindítás gombot, majd a APP jelzőfény néhány másodpercig villog a kijelzőn.



2. Mielőtt a APP jelzőfény abbahagyja a villogást, érintse meg a Start/Szünet gombot a Távoli indítás bekapcsolásához.

A program áttekintése képernyőn a és jelenik meg, és az ajtó reteszelődik. Most a programot távolról lehet elindítani.

Ha a Start/Szünet gombot azután érinti meg, hogy a APP visszajelző abbahagyta a villogást, a Távindítás nem kapcsol be, de a beállított program elindul.

A Távoli indítás eltávolításához érintse meg a Távindítás gombot, és a Start/Szünet gomb megnyomásával erősítse meg választását.

12.5 Over-the-air frissítés

Az alkalmazás frissítést javasolhat a készülékhez.

www.elektromarkabolt.hu

A frissítés kizárólag az alkalmazáson keresztül tölthető le.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén UPd látható.

Ne kapcsolja ki és ne húzza ki a készüléket a frissítés közben.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba előfordulásakor a készülék kijelzőjén Err üzenet jelenik meg: a normál használathoz való visszalépéshez nyomja meg bármelyik gombot, vagy fordítsa el a programválasztó gombot.

12.6 A Wi-Fi mindig be van kapcsolva

A Wi-Fi mindig be funkció rendelkezésre áll az alkalmazásban.

Ez a funkció a készülék kikapcsolt állapotában is biztosítja a hálózathoz való csatlakozást.

A jelzőfény szakaszosan világít és nem világít (1 másodperc a bekapcsolt állapoton, 5 másodperc kikapcsolt állapot).

A készülék a Be/Ki ⏻ gomb megnyomásával vagy az alkalmazáson keresztül kapcsolható be.

A Wi-Fi mindig be funkció befolyásolhatja az energiafogyasztást.

13. NAPI HASZNÁLAT

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

13.1 Súlyérzékelő használata

A súlyérzékelő helyes működéséhez a dobnak üresnek kell lenni a készülék bekapcsolásakor.
A programot a ruhadarabok dobba helyezése ELŐTT állítsa be.

13.2 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig.

Egy rövid hangjelzés hallható. A készülék automatikusan egy alapértelmezett programot javasol. A megfelelő jelzőfény világítani kezd.

A kijelzőn a ciklus időtartama, a maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a kiválasztott program szakaszainak visszajelzői jelennek meg.

13.3 A ruhák betöltése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.

A kijelzőn a következő látható: 0.0.

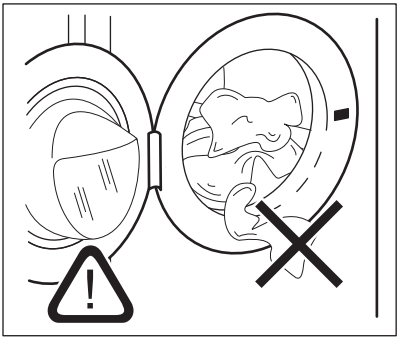
2. Rázza össze a ruhadarabokat, mielőtt a dobba helyezné őket. Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a dobba.

0,5 kg-os lépésekben módosul a ruhák súlyának kijelzése, valamint ennek megfelelően a program időtartama is frissül. A súly tájékoztató jellegű, és a ruhanemű típusától függően változik.

www.elektromarkabolt.hu

Ha a megengedettnél több szennyest helyez a dobba, a **MAX** szimbólum néhány másodpercre villogni kezd, és megjelenik a legnagyobb megengedett töltet értéke. A ruhákat ennek ellenére kimoshatja, de az energia- és vízfogyasztás megnövekszik. A legkedvezőbb fogyasztás és teljesítmény eléréséhez néhány ruhadarab eltávolításával szüntesse meg a túlsúlyt. Csak olyan programok esetében jelenik meg a túlterhelés jelzés, melyeknél a készülék maximális tölteténél kisebb a maximális töltet értéke.

3. Csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorult-e ruhadarab. Ellenkező esetben víz szivároghat ki, vagy károsodhat a ruhanemű.



13.4 Mosószer és egyéb kezelőanyag használata

Ha mindkét AutoDose tartály engedélyezett a beállított programban, a mosószer és az öblítőszer automatikusan betöltődik.

Ha az egyik vagy mindkét AutoDose tartály le van tiltva (OFF) a beállított programban, kézzel töltse be a szert a megfelelő rekeszbe.

13.5 A program indítása

FIGYELMEZTETÉS!
Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagoló megfelelően be van-e csukva, máskülönben a program nem indul el.

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot.
A hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.
A kijelzőn a működő fázis visszajelzője villogni kezd.
A program elindul, és az ajtó reteszelődik. A kijelzőn a jelzés látható.

A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

13.6 A ProSense System töltetérzékelés

A Start/Szünet ▷‖ gomb megérintése után:

1. Az ProSense System megkezdi a töltetérzékelést, hogy kiszámítsa a program valós időtartamát. A **kg** visszajelző és a időjelző pontok villognak.
2. Hozzávetőleg 15 perc elteltével a kijelzőn a program új időtartama látható: a **kg** visszajelző kialszik, és a időjelző pontok abbahagyják a villogást.
   A készülék a behelyezett ruhanemű függvényében automatikusan beállítja a program időtartamát, hogy a lehető legrövidebb idő alatt tökéletes mosási eredményt biztosítson. Nőhet vagy csökkenhet a program időtartama.

Az ProSense System töltetérzékelés kizárólag teljes mosási programoknál fut le (amikor nincs szakaszátugrás beállítva).

www.elektromarkabolt.hu

A ProSense funkció nem áll rendelkezésre az olyan programoknál, mint például a Gyapjú / Kézi mosás, valamint a rövid programoknál és a mosási szakasz nélküli programoknál.

13.7 A program Befejezés: kiegészítő funkcióval történő indítása

1. Érintse meg ismételten ezt a gombot, amíg a kijelzőn a programon belüli kívánt idő meg nem jelenik. Bekapcsol a jelzőfény.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot.
3. A készülék megkezdi a visszaszámlálást a program végéig, és a program a megfelelő pillanatban indul el, hogy az e kiegészítő funkcióval beállított időpontban fejeződjön be.

Az opció módosítása vagy törlése:

1. A Be/Ki gomb segítségével kapcsolja ki a készüléket.
2. Kapcsolja be újra a készüléket.
3. Állítsa be ismét a programot.

13.8 Program fázisvisszajelzői

Amikor a program elindul, az éppen futó szakasz visszajelzője villog, és a többi szakaszvisszajelző folyamatosan világít.

Például, a mosási vagy előmosási szakasz fut: funkciót.

Amikor a szakasz véget ér, a hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. Villogni kezd a következő szakaszvisszajelző.

Például, az öblítési szakasz fut: funkciót.

Amennyiben a Gőzölés kiegészítő funkciót választja, a gőzölés szakasz visszajelzője világítani kezd.

13.9 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot.

A megfelelő visszajelző villog.

2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet gombot.

Folytatódik a mosóprogram.

13.10 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

Most új mosási programot állíthat be.

Amennyiben a ProSense szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program **a ProSense szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem ereszti le a pazarlás elkerülése érdekében.

13.11 Az ajtó kinyitása – Ruhaneműk hozzáadása

Amikor a program vagy a késleltetett indítás működik, a készülék ajtaja zárva van.

Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

www.elektromarkabolt.hu

Az ajtó könnyen kinyitható, ha bizonyos tételeket szeretne hozzáadni vagy eltávolítani, amikor az ikon világít.

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot.

A hozzá tartozó ajtózár visszajelző kialszik a kijelzőn.

2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet gombot.

A program vagy a késleltetett indítás folytatódik.

Amikor az ikon kialszik, az ajtó kinyitható, amikor a program befejeződött. A szivattyúzás vagy centrifugálás programot/kiegészítő funkciót is beállíthatja, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani.

13.12 Miután a program véget ért

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. A hangjelzések hallhatóak, ha engedélyezve vannak.

A kijelzőn az összes mosási szakasz visszajelzője folyamatosan világítani kezd, és az időkijelző területen látható.

Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője.

Az ajtózár kiold, és kialszik a visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

A program lejárta után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, akkor a kijelzőn az utoljára beállított program kijelzése látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

2. Szedje ki a ruhaneműt a dobból.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
5. Zárja el a vízcsapot.

13.13 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejárta után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem üríti ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- A kijelzőn a jelzőfény, a vagy dB kiegészítő funkció jelzőfénye és az ajtó zárva jelzőfény jelenik meg. A futó szakasz jelzőfénye villog.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Az ajtó zárva marad.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:

1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot:
   - Amennyiben van beállítva, a készülék leereszti a vizet és centrifugál.
   - Amennyiben dB van beállítva, a készülék csak leereszti a vizet.

A vagy dB kiegészítő funkció visszajelző kialszik, míg a visszajelző villog, majd kialszik.

3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva visszajelző, és kinyithatja az ajtót.

www.elektromarkabolt.hu

4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig.

A készülék minden esetben körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

13.14 Készenlét kiegészítő funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- A Start/Szünet ▷‖ gomb megérintése előtt 5 percen át nem használja a készüléket.
  A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel
  A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot.
  A kijelzőn a legutolsó beállított program befejezési ideje látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.

Ha a Wi-Fi mindig be funkció aktív, csak a jelzőfény világít és alszik ki szaggatottan.

14. NAPI HASZNÁLAT – MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

14.1 NON-STOP program - Mosó és szárító üzemmód

Nem minden program kompatibilis a szárítás móddal.

Egyes mosási programoknál a Mosás és Szárítás üzemmódok kombinálásával komplett mosó-szárító programot lehet futtatni. A következők szerint járjon el:

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig.
2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. A mosószert és az öblítőt a megfelelő rekeszbe töltse.
4. Fordítsa a programválasztó gombot a mosási programra. A kijelzőn az alapértelmezett hőmérséklet és a centrifugálási sebesség jelenik meg. Amennyiben szükséges, a mosásnak megfelelően módosítsa ezeket. A kijelzőn a mosási fázishoz ajánlott legnagyobb töltet is megjelenik.
5. Amennyiben elérhetők, állítsa be a megfelelő kiegészítő funkciókat.
6. A szárítási funkció bekapcsolásához érintse meg egyszer az Szárítás üzemmód gombot. A Mosás és Szárítás visszajelzők jelzőfényei világítani kezdenek. A és visszajelzők megjelennek a kijelzőn. A kijelzőn a mosási és szárítási programhoz ajánlott maximális töltet is megjelenik (pl. 6.0 kg pamut esetén).

Nagy mennyiségű ruhatöltet szárításakor ügyeljen arra, hogy a ruhadarabok ne legyenek összetekeredve, és egyenletesen legyenek elosztva a dobban.

www.elektromarkabolt.hu

14.2 Mosás és szárítás - Automatikus fokozatok

Az alapértelmezett szint a szekrényszáraz. Egyes programoknál módosíthatja a szárítási fokozatot.

1. Érintse meg az Auto szárítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:
   a. **Vasalószáraz**: a pamut ruhadarabokhoz;
   b. **Szekrényszáraz**: a pamut és műszálas anyagokhoz;
   c. **Extra száraz**: a pamut ruhadarabokhoz.

A kijelző a mosási és szárítási ciklust is magában foglaló, kiszámított időtartamot jeleníti meg.

A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A ProSense becslés elindul.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn. A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

14.3 Mosás és időzített szárítás

Kizárhatja az automatikus szárítási üzemmódot is, és kézileg kiválaszthatja a szárítási időt:

1. Koppintson többször az Idővezérelt szárítás gombra a kívánt időtartam beállításához (lásd az „Időzített szárítás” táblázatot a „Programok” fejezetben). A Auto szárítás visszajelző kialszik, a visszajelző pedig világítani kezd.

Az idővezérelt szárítás legrövidebb időtartama 10 perc.
A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A ProSense becslés elindul.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn. A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

14.4 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
- Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
- A kijelzőn jelenik meg.
- A Start/Szünet gomb LED-je kialszik. Az ajtó zárva visszajelző kialszik
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.

A program lejárta után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.

A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

www.elektromarkabolt.hu

15. NAPI HASZNÁLAT – CSAK SZÁRÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

15.1 Előkészülés a szárításra

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.

Kizárólag szárítást végző programnál a kijelzőn nem jelenik meg a ruhanemű tömege, valamint a ProSense számítási művelet inaktív.

2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. Fordítsa a programválasztó gombot a szárítandó ruhadaraboknak megfelelő programra.
4. A mosás kikapcsolásához és kizárólag szárítás elvégzéséhez érintse meg kétszer a Szárítás gombot. A Szárítás gomb LED-je világít. A és a visszajelző megjelenik a kijelzőn.

Nagy mennyiségű ruhanemű szárításakor a jó szárítási eredmény elérése érdekében ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne legyen összehajtva, és egyenletesen legyen a dobban elosztva.

15.2 Szárítás - Automatikus szárazsági fokozatok szerint

Az alapértelmezett szint a szekrényszáraz. Egyes programoknál módosíthatja a szárítási fokozatot.

1. Érintse meg az Auto szárítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:
   a. **Vasalószáraz**: a pamut ruhadarabokhoz;
   b. **Szekrényszáraz**: a pamut és műszálas anyagokhoz;
   c. **Extra száraz**: a pamut ruhadarabokhoz.

A kijelző a mosási és szárítási ciklust is magában foglaló, kiszámított időtartamot jeleníti meg.

A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn. A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

15.3 Idővezérelt szárítás

Kizárhatja az automatikus szárítási üzemmódot is, és kézileg kiválaszthatja a szárítási időt:

1. Koppintson többször a Idővezérelt szárítás gombra az időtartam megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A Auto szárítás visszajelző kialszik, a visszajelző pedig bekapcsol.

www.elektromarkabolt.hu

Az idővezérelt szárítás legrövidebb időtartama 10 perc.
A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot.

A ⊸□ ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.
A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

15.4 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
- Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
- A kijelzőn □ jelenik meg.
- A Start/Szünet ▷‖ gomb LED-je kialszik. Az ajtó zárva visszajelző ⊸□ kialszik
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig.

A program lejárta után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.

A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

16. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN

A mosási és/vagy szárító fázis során bizonyos típusú textilek, mint törlőruha, gyapjú, melegítőfelső szöszölhetnek.

Ezek a szöszök a következő ciklusban ráragadhatnak a ruhaneműkre.

Ez a kellemetlenség a munkaruha esetében nagyobb eséllyel áll fenn.

A ruhák szöszösödésének elkerülése érdekében:

- Világos színű textilek (különösen kéztörlő, gyapjú, melegítőfelső) mosása és szárítása után ne mosson sötét textileket, és fordítva.
- Az első mosás után szabad levegőn kiteregetve szárítsa az ilyen textileket.
- Tisztítsa ki a vízleeresztő szűrőjét.
- A szárítási fázis után tisztítsa meg az üres dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

A szöszök dobból való eltávolításához, folytassa az alábbi lépésekkel:

- Ürítse ki a dobot.
- Tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.
- Állítsa be a Géptisztítás programot és a Szárítás módot ♨.
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot.

17. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

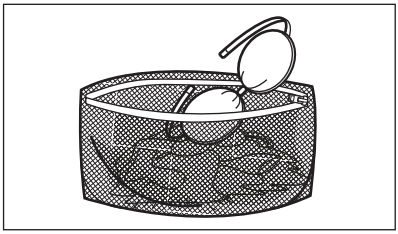
FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

17.1 A ruhatöltet

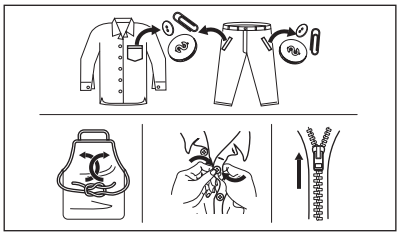
- A következők szerint válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszálas, kényes és gyapjúruhák.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes ruhadarabok elszíneződhetnek az első mosásnál. Célszerű az első néhány mosásnál külön mosni ezeket.

www.elektromarkabolt.hu

- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel távolítsa el a makacs szennyeződéseket.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Vegye ki az akasztókat, és tegye mosózsákba vagy párnahuzatba a függönyöket.
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:
  a. szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
  b. kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
  c. nyomja meg a Start/Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárakat, kapcsolja be a kapcsokat és patentokat. Kösse meg az öveket, zsinegeket, cipőfűzőket, szalagokat és egyéb laza alkotóelemeket.
- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat. Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyanadrágok, cipőfűzők, szalagok stb.).



- Ürítse ki a zsebeket, és fordítsa ki a darabokat.



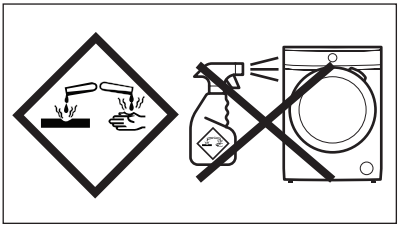
17.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződéseket a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

A ruhaneműre ne permetezzen folteltávolítót a készülék közelében, mivel károsíthatja annak műanyag alkatrészeit.



17.3 Mosószer fajtája és mennyisége

A mosószer fajtája és helyes adagolása nemcsak a mosás hatékonyságát befolyásolja, hanem általuk elkerülheti a pazarlást, és védi a környezetét:

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
  – univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,

www.elektromarkabolt.hu

  - valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- A mosószer fajtája és mennyisége a következőktől függ: a szövet fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), a ruhadarab színétől, a ruhatöltet méretétől, a szennyezettségi foktól, a mosási hőmérséklettől és a vízkeménységtől.
- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
  - kevés ruhanemű mos,
  - a ruhanemű enyhén szennyezett,
  - a mosás során sok hab képződik.
- Ha mosószer-tablettát vagy -kapszulát használ, azt mindig a dobba tegye, ne a mosószer-adagolóba, és kövesse a gyártó útmutatásait.

Az elégtelen mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:
- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszürkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

A túlzott mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:
- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

17.4 Környezetvédelmi tanácsok

A víz- és energiatakarékosság, illetve a környezet megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy kövesse az alábbi tippeket:

- **A normál szennyezettségű ruhaneműt előmosás nélkül** is kimoshatja, mert így mosószert, vizet és időt takarít meg (és egyben védi a környezetet!).
- A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltse meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást**.
- Megfelelő előkezeléssel eltávolíthatja a foltokat és egyes szennyeződéseket; ráadásul az előkezelést követően alacsonyabb hőmérsékleten is kimoshatja a ruhákat.
- A megfelelő mennyiségű mosószer használatához tekintse át a mosószer gyártója által javasolt mennyiségeket, és ellenőrizze háztartási vízhálózatában lévő víz keménységét. Lásd a „Vízkeménység” című szakaszt.
- A választott programhoz tartozó **maximális centrifugálási sebességet** állítsa be, hogy energiát takarítson meg a szárítási fázis alatt!

17.5 Vízkeménység

Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízlágyítót használni a mosógépekben. Olyan körzetekben, ahol alacsony a vízkeménység, nem szükséges vízlágyító használata.

A lakhelye vízkeménységéről a helyi vízműtől kérjen tájékoztatást.

Megfelelő mennyiségű vízlágyítót alkalmazzon. Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

17.6 A szárítási ciklus előkészítése

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Ellenőrizze, hogy a lefolyócső megfelelően a helyére van-e téve. További információkért lapozzon az üzembe helyezés fejezetre.
- A szárítóprogramok esetén használható maximális töltettel kapcsolatosan tekintse meg a programok táblázatot.

17.7 Szárításra nem alkalmas ruhaneműk

Ne állítson be szárítóprogramot az alábbi ruhaneműhöz:
- Műszálas függönyök.

www.elektromarkabolt.hu

- Fémbetéttel rendelkező ruhadarabok.
- Nejlonharisnyák.
- Paplanok.
- Paplanhuzat.
- Takarók.
- Anorákok.
- Hálózsákok.
- Hajspray, körömlakklemosó vagy ehhez hasonló anyagmaradványokkal szennyezett szövetek.
- Habszivaccsal vagy habszivacshoz hasonló anyagokkal bélelt ruhadarabok.

17.8 Ruhanemű kezelési címkéje

A ruhanemű szárításakor tartsa be a gyártói címkén található utasításokat:

- = Gépben szárítható
- = A szárítás magas hőmérsékletű
- = A szárítás alacsony hőmérsékletű
- = Gépben nem szárítható.

17.9 A szárítási ciklus időtartama

A szárítási idő a következőktől függően változhat:
- az utolsó centrifugálás sebessége
- szárazsági fok
- az anyag fajtája
- a töltet tömege

17.10 További szárítás

Ha a szárítóprogram végén a ruhanemű még nedves, válasszon ismét egy rövid szárítási ciklust.

FIGYELMEZTETÉS!
A szövetek gyűrődésének, illetve a méretváltozás elkerülése érdekében ne szárítsa túl a ruhákat.

17.11 Általános tanácsok

Tekintse meg az „Időzített szárítás” táblázatot az **átlagos** szárítási időhöz. A gyakorlati tapasztalatok birtokában jobb hatásfokú szárítás érhető el. Jegyezze fel a szárítási időtartamot a korábban végrehajtott ciklusok esetében.

A sztatikus feltöltődés elkerüléséhez a szárítási ciklus végén:

1. Használjon öblítőszert a mosási ciklushoz.
2. Használjon speciális, szárítógépekhez használható öblítőszert.
3. Ne töltsön be mosószert vagy öblítőszert a szárítási szakasz előtt.
4. Ne szárítson együtt durva és kényes anyagokat, hogy elkerülje a kényes anyagok megperzselődését.
5. Távolítsa el a zsebekből az összes tárgyat, különösen azokat, melyek olvadásra hajlamosak.

A szárítóprogram befejeződésekor vegye ki rövid időn belül a ruhaneműt.

18. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

18.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet: ez megakadályozza a penész és a kellemetlen szagok keletkezését.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

www.elektromarkabolt.hu

Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkőmentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a dobból	Havonta kétszer[1)]
Mosószer-adagoló és AutoDose tartályok tisztítása	Évente kétszer
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepben lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

1) Olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” fejezetet.

A következő szakaszok ismertetik az egyes részegységek tisztításának módját.

18.2 Idegen tárgyak eltávolítása

Ürítse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust. Olvassa el a „Ruhatöltet” c. szakaszt a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetben.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítson el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „Dobtisztítás”, „A vízleeresztő szivattyú tisztítása” és „A befolyócső és a szelepben levő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

18.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.

VIGYÁZAT!
Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

VIGYÁZAT!
Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

18.4 Vízkőmentesítés

Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízkőtelenítőt használni a mosógépekben.

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószerek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy programot üres dobbal és vízkőoldó termékkel.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

18.5 Karbantartó mosás

Az alacsony hőmérsékletű és rövid programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szöszmaradványokat, a baktériumok elszaporodását és nyálka képződését eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet.

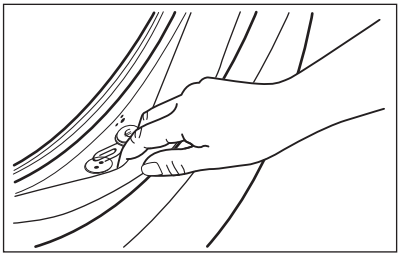
A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének fertőtlenítéséhez legalább havonta egyszer futtasson le egy karbantartó mosást:

1. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
2. Kapcsolja ki a(z) AutoDose funkciót a mosószernél és öblítőszernél.
3. Egy kevés mosóporral, maximális hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló programot vagy a Géptisztítás programot, ha rendelkezésre áll.

www.elektromarkabolt.hu

18.6 Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését.
Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést. Az érmék, gombok és egyéb kis tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

18.7 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.

Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.
Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú súrolószerrel vagy acélgyapottal.

Alapos tisztítás:

1. Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

2. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
3. Kapcsolja ki a(z) AutoDose funkciót a mosószernél és öblítőszernél.
4. Töltsön kis mennyiségű mosóport vagy speciális tisztítószert az üres dobba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződéseket.

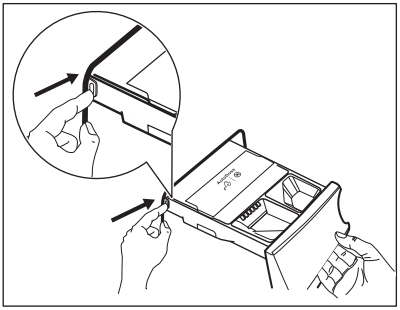
18.8 A mosószer-adagoló és az AutoDose tartályok tisztítása

VIGYÁZAT!
Végezze el mindkét tartály belsejének tisztítását, mielőtt a mosószer, öblítőszer vagy egyéb adalék márkáját vagy típusát másikra cseréli.

Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy minden rekesz üres-e.

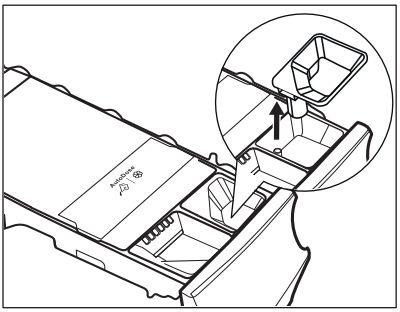
A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer, valamint a penész mosószer-adagolóban való megjelenésének megakadályozására és/vagy az AutoDose tartályokban rekedt folyékony állagú adalékok eltávolítására **alkalmanként végezze el az alábbi tisztítási eljárást**:

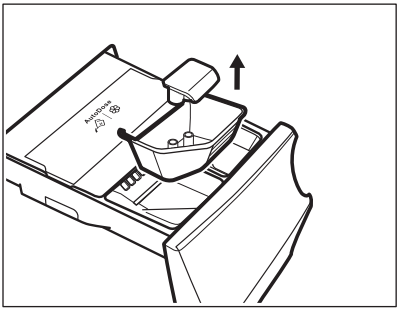
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót. A képen ábrázolt módon nyomja meg a rögzítőelemet, majd húzza ki a mosószer-adagolót.



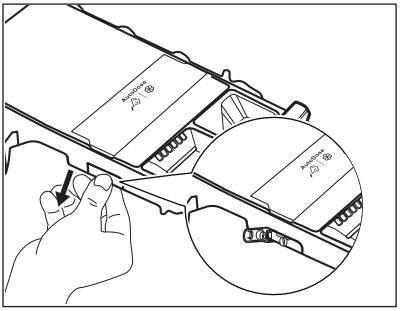
2. Távolítsa el az öblítőszer kivehető betétjét, és ha be van helyezve, a folyékony mosószerek számára kialakított betétet is.

www.elektromarkabolt.hu

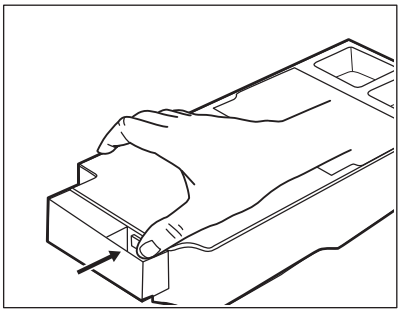


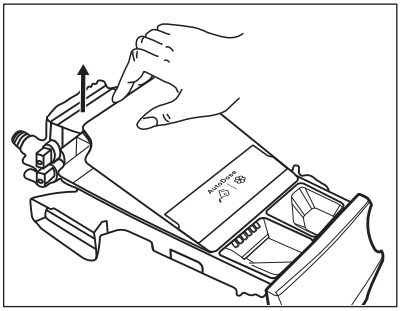


3. Mindkét tartály leeresztő dugóját távolítsa el, és a tartályok tartalmát ürítse egy lefolyóba.

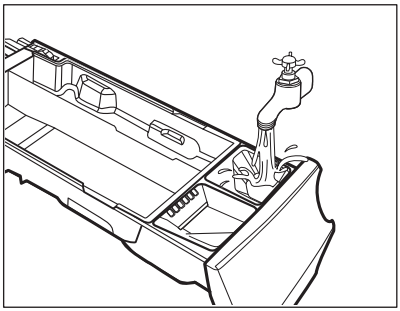


4. A képen ábrázolt módon hátul nyomja meg a rögzítőelemet, majd eltávolításhoz emelje fel a felső burkolatot.





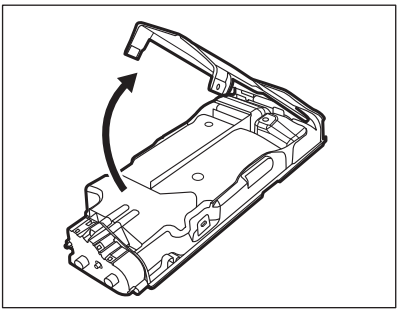
5. Folyó víz alatt mossa el a fiókot és az összes betétet.



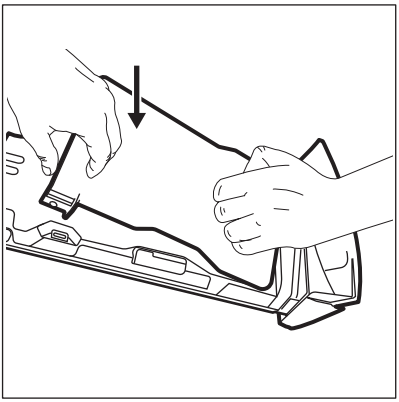
VIGYÁZAT!
Ne használjon éles tárgyat, drótkefét és fémtisztító szivacsot.

6. Fordítsa a mosószer-adagolót fejjel lefele, majd nyissa ki az alsó burkolatot a képen látható módon.

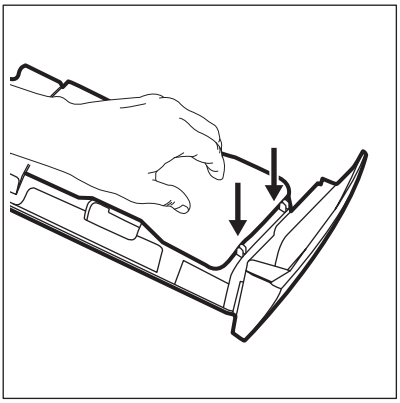
www.elektromarkabolt.hu



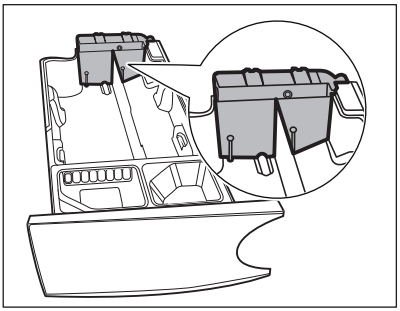
7. Ellenőrizze, hogy minden mosószermaradványt eltávolított-e a mosószercsatornából. Kizárólag puha, megnedvesített ruhát használjon.
8. Tegye vissza az alsó burkolatot a helyére a képen ábrázolt módon úgy, hogy nyílásai egy vonalba essenek a fiók horgaival. Folytassa a helyre illesztést, míg egy kattanás nem hallható.



VIGYÁZAT!
A képen ábrázolt módon nyomja meg az alsó burkolatot. Ellenőrizze, hogy megfelelően be van-e zárva.

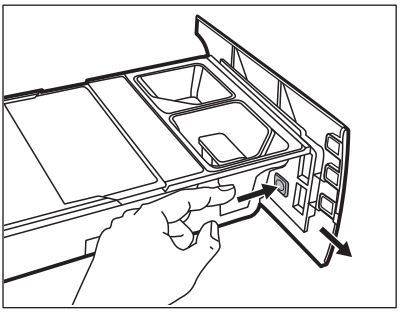


FIGYELMEZTETÉS!
Ne tisztítsa éles tárggyal, drótkefével vagy hasonló eszközzel a mosószer-adagoló fiók hátulján levő szivattyúkat és érzékelőket. Kizárólag puha, megnedvesített ruhát használjon, ha szükséges.

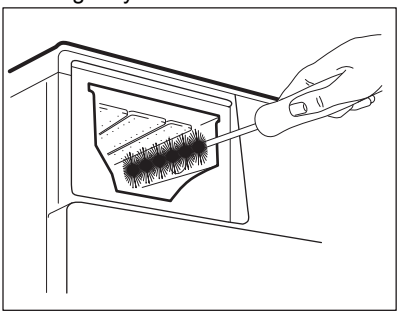


FIGYELMEZTETÉS!
Ha továbbra is mosószermaradvány található a tartályok hátsó részén, áztassa a mosószer-adagoló fiókot meleg vízbe. A tisztításhoz ne használjon eszközöket. Áztatás előtt távolítsa el a fogantyút a piros gomb megnyomásával, majd a fogantyú elcsúsztatásával a képen jelzett módon.

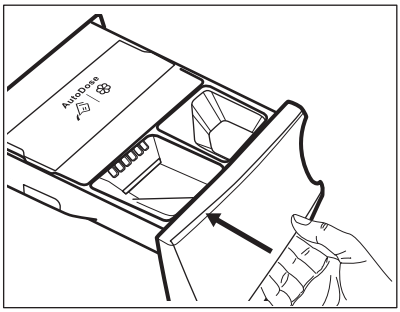
www.elektromarkabolt.hu



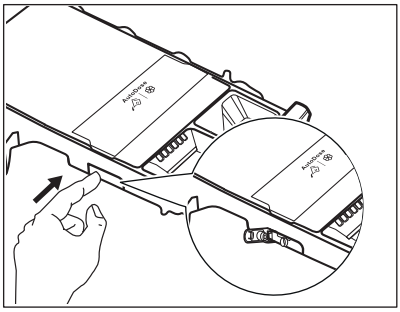
9. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



10. A következő módon szerelje össze a fiókot:
    a. Helyezze vissza a fogantyút, ha eltávolította.
    b. Illessze a helyére az alsó burkolatot, majd addig nyomja, míg egy kattanás nem hallható.
    c. Illessze a tartály rekeszre a felső burkolatot, majd addig nyomja, míg egy kattanás nem hallható.
    d. Helyezze vissza az alkatrészeket a kézi rekeszre.
11. Illessze a mosószer-adagolót a vezetősínekbe, majd gyengéden nyomja, míg egy kattanást nem hall. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



A működőképesség visszaállításához töltse fel a tartályokat mosószerrel és öblítővel. Ha nem megfelelő szert töltött a tartályokba, azt könnyen eltávolíthatja a fiók két oldalán levő leeresztő dugaszokkal. A leeresztő dugaszok kinyitása előtt helyezzen a fiók alá egy tálat vagy egyéb megfelelő edényt a folyadék felfogásához. Az újratöltés előtt megfelelően zárja a dugaszokkal a nyílásokat.



18.9 A leeresztő szivattyú tisztítása

FIGYELMEZTETÉS!
Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.

Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:
- A készülék nem ereszti le a vizet.

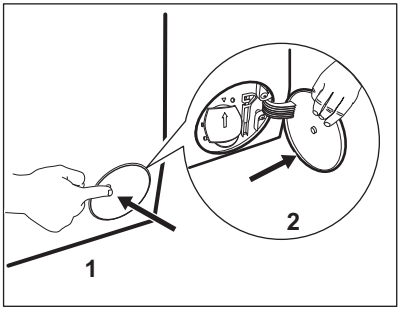
www.elektromarkabolt.hu

- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn E21 riasztási kód látható.

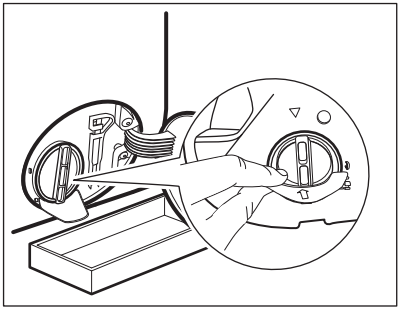
FIGYELMEZTETÉS!
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

A szivattyú tisztításához a következők szerint járjon el:

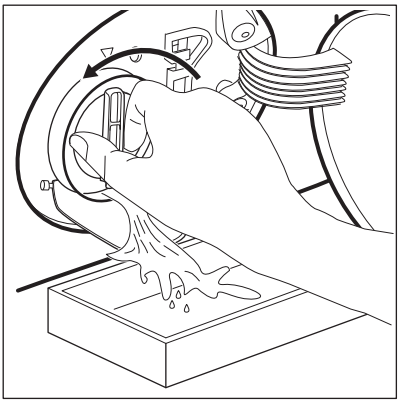
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



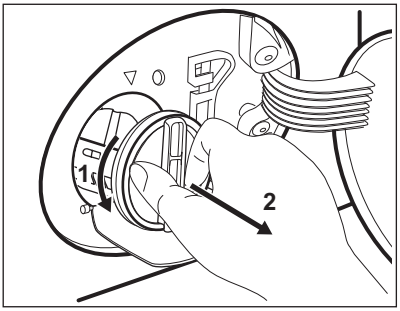
2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozhat a készülékből.



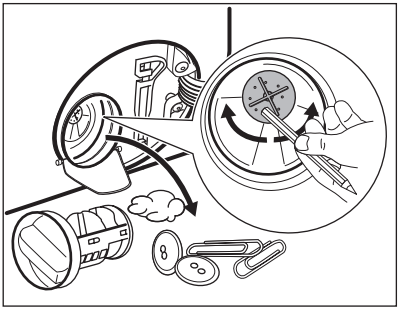
4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.



5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálat.
6. A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
7. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz.

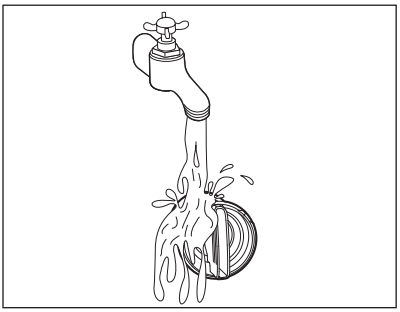


8. Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
9. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.

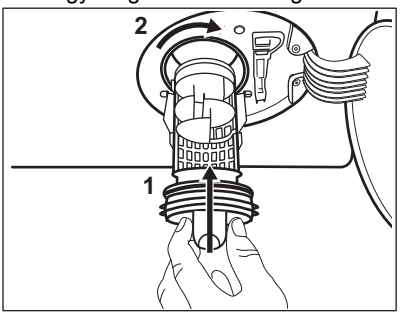


10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.

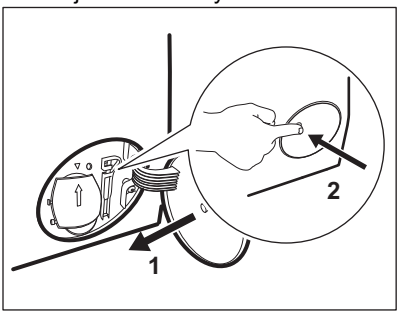
www.elektromarkabolt.hu



11. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzta-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.



12. Zárja be a szivattyú fedelét.



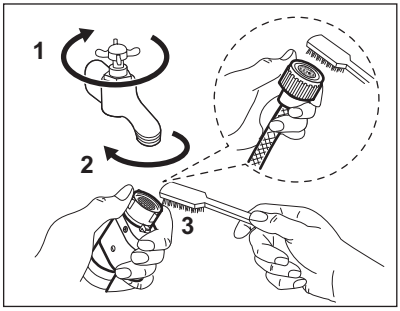
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

a. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
b. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

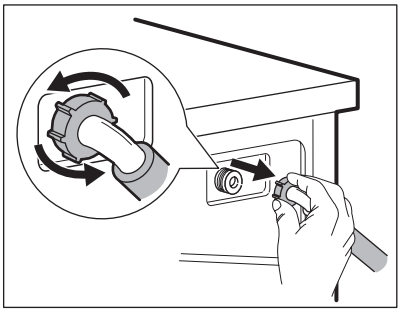
18.10 A befolyócső és a szelepben lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítsa meg, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződéseket:

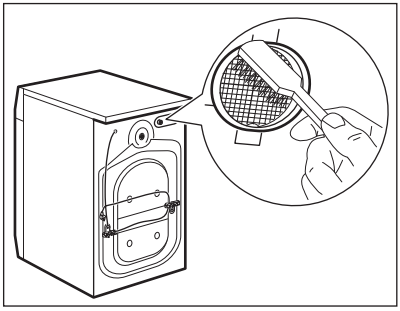
1. Csavarja le a befolyócsövet a csapról, majd tisztítsa meg a szűrőt.



2. A hollandi anya lecsavarásával szerelje le a befolyócsövet a készülékről.



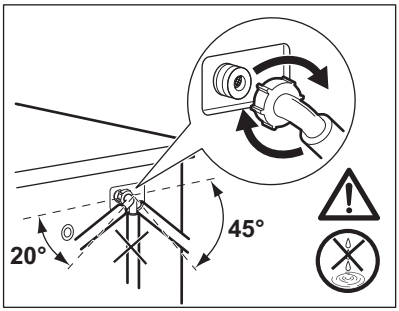
3. Tisztítsa meg a készülék hátulján lévő szelepszűrőt egy fogkefével.



4. Amikor visszaszereli a csövet a készülék hátuljára, a vízcsap helyzetétől függően a csövet balra

www.elektromarkabolt.hu

vagy jobbra (ne függőlegesen) vezesse el.



18.11 Vészleeresztés

Amennyiben a készülék nem ereszti le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

18.12 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0 °C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Ürítse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

FIGYELMEZTETÉS!
Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket. A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

19. HIBAELHÁRÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

19.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák

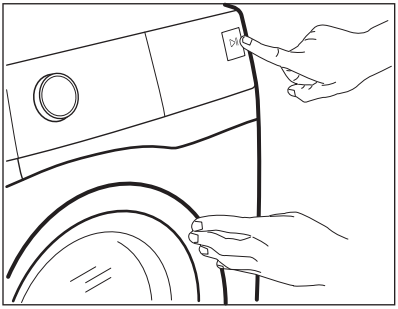
A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).

FIGYELMEZTETÉS!
Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

www.elektromarkabolt.hu

Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Start/Szünet ▷II **gomb folyamatosan villoghat:**

Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a 🔒 visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



Probléma	Lehetséges megoldás
E11 A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	• Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van. • Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságoktól szerezheti be. • Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő. • Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
E21 A készülék nem ereszti le a vizet.	• Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve. • Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végén a víz a dobban marad.

www.elektromarkabolt.hu

E41 A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.	• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.
E91 Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.	• A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket. • Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.
EH1: A tápfeszültség frekvenciája a megengedett tartományon kívül esik. EH2: A tápfeszültség értéke túl magas. EH3: A tápfeszültség értéke túl alacsony.	
EF3 A túlcsordulásgátló bekapcsolt.	• Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcsapot. Forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiektől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.
A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	**Lehetséges megoldás**
A program nem indul el.	• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz. • Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva. • Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban. • Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet ▷‖ gombot. • Ha időkésleltetés van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését. • Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagoló megfelelően be van-e csukva. • Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva. • Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozícióban van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges megoldás
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	• Állítsa be a centrifugálás programot. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani. • Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Elképzelhető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.
Víz van a padlón.	• Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízszivárgás. • Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült. • Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószert és abból is a megfelelő mennyiséget használja.
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	• Ellenőrizze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad. • Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött. • Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani. • Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget. • Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt. • Ellenőrizze, hogy a Remote Start Mode ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.
A vezeték nélküli visszajelző nem jelenik meg a kijelzőn.	• Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. • Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. Lásd „A mosógép vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” fejezetben. • Ellenőrizze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét). • Indítsa újra a routert. • Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha további hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges megoldás
Az alkalmazás nem tud kapcsolódni a készülékhez.	• Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. • Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz. • Ellenőrizze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét). • Indítsa újra a routert. • Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal. • A készüléket, az okos készüléket vagy mindkettőt ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.
Az alkalmazás gyakran nem tud kapcsolódni a készülékhez.	• Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását. • Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne zavarja meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő egyidejű használatát.
A kijelzőn a következő látható: UPd. A Be/Ki ⏻ gombon kívül egyik gomb sem működik.	• A készülék letölt minden elérhető frissítést. Várja meg, hogy a frissítés befejeződjön. Ha kikapcsolja a készüléket frissítés közben, az folytatódik, amikor ismét bekapcsolja a készüléket.
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.	• Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. • Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. • Adjon még több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzelhető, hogy a töltet túl kicsi.
A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.	• A ProSense System képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A ProSense System töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges megoldás
A mosási eredmény nem kielégítő.	• Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert. • Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a gépbe tenné a ruhákat. • Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja. • Csökkentse a dob töltetét. • AutoDose tartályok használatakor ellenőrizze, hogy azok nem üresek-e. • AutoDose tartályok használatakor ellenőrizze a mosó-/öblítőszer előre beállított adagolását. Olvassa el az „Alapbeállítás” szakaszt „Az AutoDose technológia” című fejezetben. • Ügyeljen arra, hogy megtisztítsa az AutoDose tartályokat, mielőtt másik márkájú és típusú mosószert, öblítőszert vagy egyéb adalékot kezd használni.
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	• Csökkentse a mosószer mennyiségét, illetve a tabletták vagy egyadagos mosószerek számát. • AutoDose tartályok használatakor ellenőrizze a mosó-/öblítőszer előre beállított adagolását. Olvassa el az „Alapbeállítás” szakaszt „Az AutoDose technológia” című fejezetben.
A mosószer/öblítőszer szintje nem csökken az AutoDose tartályokban a mosás után.	• Ez normális jelenség: a tartályok meglehetősen nagyok, és így a mosószerfogyasztás nem olyan látványos.
A dob üres, a kijelzőn mégis az szerepel, hogy némi töltet van benne.	• Nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot a készülék kikapcsolásához, majd kapcsolja be újra a tárázás elvégzéséhez.
A dob teli, a kijelző mégis 0,0 kg töltetet mutat.	• Azelőtt töltötte meg a dobot, hogy bekapcsolta volna a készüléket. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot. • Ürítse ki a dobot, és kövesse a szükséges lépéseket. (Nézze meg „A mosnivaló betöltése” című részt.)
A készülék nem szárít vagy nem szárít kielégítően.	• Fordítsa a vízcsapot nyitott állásba. • Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. • Csökkentse a töltet mennyiségét. • Győződjön meg róla, hogy a helyes ciklust állította be; szükség esetén adjon meg ismét egy rövidebb szárítási időt.
A ruhák teli vannak különböző színű szöszökkel.	A korábbi ciklusban mosott ruhák eltérő színű szöszöket eredményeztek: • A szárítási szakasz segít a szöszök mennyiségének csökkentésében. • Tisztítsa meg a ruhákat egy szöszeltávolítóval. Ha a dobban túlzott mennyiségű szösz van, további részletekért olvassa el a „Szöszök a szövetekben” c. szakaszt.

www.elektromarkabolt.hu

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.
Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez. A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

19.2 Ajtó nyitása vészhelyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vészhelyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

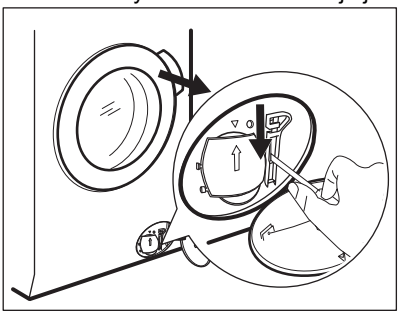
VIGYÁZAT!
Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.

VIGYÁZAT!
Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.

Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezzen vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszt az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
3. Nyissa ki a szűrőfedelet.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.



5. Vegye ki a ruhákat, majd zárja be a készülék ajtaját.
6. Zárja be a szűrőfedelet.

20. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

20.1 Bevezetés

Az energiahatékonysági címkére vonatkozó részletes tájékoztatásért keresse fel a **www.theenergylabel.eu** weboldalt.

www.elektromarkabolt.hu

A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében tartsa meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt.
Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a **https://eprel.ec.europa.eu** hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével. Az adattábla elhelyezkedésével kapcsolatban olvassa el a „Termékleírás” című fejezetet.

20.2 Magyarázat

kg	Ruhatöltet.	**óó:pp**	Program időtartama.
kWh	Energiafogyasztás.	**°C**	Hőmérséklet a ruhaneműben.
Liter	Vízfelhasználás.	**ford./ perc**	Centrifugálás fordulatszáma.
%	Maradék nedvesség a ciklus befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség a mosási ciklus befejezésekor..		

Az értékeket és a program időtartamát számos tényező befolyásolhatja, mint pl. a szoba hőmérséklete, a víz hőmérséklete és nyomása, a ruhatöltet típusa és mennyisége, valamint a tápfeszültség, továbbá az is, ha módosítja a program alapértelmezett beállítását.

20.3 Az Európai Bizottság 2019/2023 számú rendeletének megfelelően

Csak mosás

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	óó:pp	%	°C	ford./ perc[1)]
Teljes töltet	10.0	0.980	62.0	03:58	44.00	32.0	1551
Fél töltet	5.0	0.555	45.0	02:59	44.00	25.0	1551
Negyed töltet	2.5	0.175	39.0	02:35	45.00	24.0	1551

1) Maximális centrifugálási fordulatszám.

www.elektromarkabolt.hu

Mosási és szárítási ciklus

Eco 40-60 program és Szekrény-száraz fokozat	kg	kWh	Liter	óó:pp	%	°C	ford./perc[1)]
Teljes töltet	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	26.0	1551
Fél töltet	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	24.0	1551

1) Maximális centrifugálási fordulatszám.

Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

Ki (W)	Készenlét (W)	Késleltetett indítás (W)	Hálózattal kapcsolt készenlét (W)
0.50	0.50	4.00	2.00[1)]
Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.			

1) A kapcsolódó funkció energiafogyasztása hozzávetőleg 17,5 kWh/év. A funkció leválasztásához olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

20.4 Normál programok - Csak mosás

Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	%	°C	ford./perc[1)]
Pamut [2)] 95 °C	10.0	3.150	90.0	03:50	44.00	85.0	1600
Pamut 60 °C	10.0	2.200	85.0	03:30	44.00	55.0	1600
Pamut [3)] 20 °C	10.0	0.450	85.0	02:55	44.00	20.0	1600
Műszál 40 °C	4.0	0.800	50.0	02:25	35.00	40.0	1200
Kímélő [4)] 30 °C	2.0	0.300	45.0	01:10	35.00	30.0	1200

www.elektromarkabolt.hu

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	%	°C	ford./ perc[1)]
Gyapjú 30 °C	2.0	0.250	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.

2) Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.

3) Enyhén szennyezett pamut, műszálas és kevertszálas anyagok mosásához alkalmas.

4) Gyors mosási cikluskénti is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

20.5 Normál programok - Mosás és szárítás

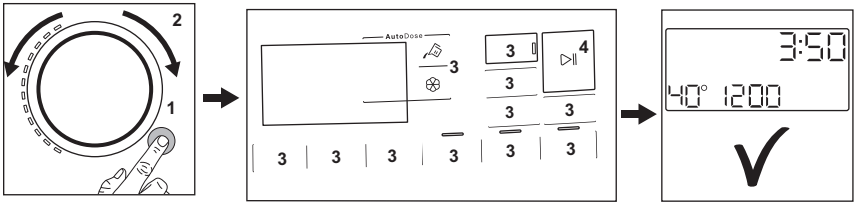
Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	%	°C	ford./ perc[1)]
Műszál 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

1) A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.

21. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN

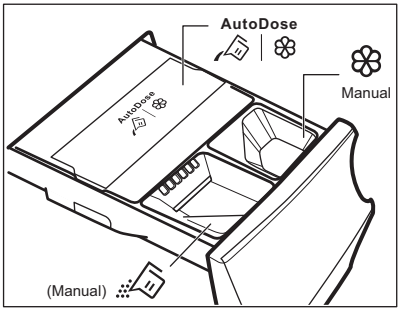
21.1 Mindennapi használat



- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Nyissa meg a vízcsapot.
- Nyomja meg a **Be/Ki** ⏻ gombot a készülék bekapcsolásához **(1)**.
- Helyezze a szennyes ruhát egyenként a dobba, de ne lépje túl az ajánlott maximum terhet. Tegye be az ajtót és bizonyosodjon meg róla, hogy nincs szennyes ruha az ajtó és a tömítés között.
- Fordítsa el a programválasztó gombot a kívánt program beállításához **(2)**.
- Válassza ki a szükséges kiegészítő funkciókat a megfelelő érintőgombok segítségével **(3)**.
- **AutoDose tartályok használatakor** a mosó- és öblítőszer adagolása automatikus. Ellenőrizze, hogy a tartályok nem üresek-e.

www.elektromarkabolt.hu

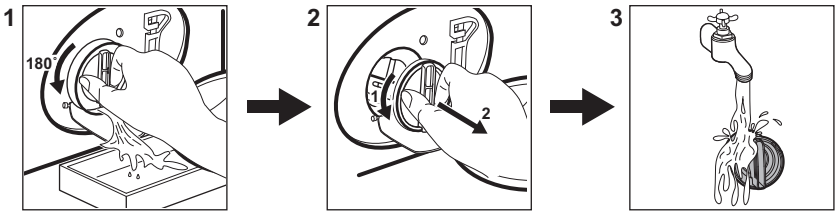
Amikor kézi töltésű rekeszeket használ, töltse a mosószert és egyéb kezelőanyagot a megfelelő rekeszbe.



Amikor folyékony állagú mosószert használ a kézi töltésű rekeszben, helyezze be a folyékony mosószerhez való tartályt.

- A program elindításához érintse meg a **Start/Szünet** ▷‖ gombot **(4)**.
- A gép elindul.
- A program végén vegye ki a szennyes ruhát.
- Nyomja meg a **Be/Ki** ⏻ gombot a készülék kikapcsolásához.

21.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, különösen akkor, ha a E21 figyelmeztető kód megjelenik a kijelzőn.

21.3 Programok

Programok	Töltet	Termékleírás
Eco 40 - 60	10.0 kg	Alacsony energiaigényű ciklus pamut ruhaneműk számára. Csökkenti a hőmérsékletet, és meghosszabbítja az időt a jó mosási eredmény eléréséhez.
Pamut	10.0 kg	Fehér és színes pamutszövetek. Ideális normál és erős szennyeződés esetén.
Műszál	4.0 kg	Műszálas vagy kevert szálas szövetek.
Kímélő	2.0 kg	Kényes textília, pl. akril, viszkóz és poliészter.
Gyapjú / Kézi mosás	2.0 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kényes ruhanemű.

www.elektromarkabolt.hu

Programok	Töltet	Termékleírás
Kültéri sportruházat	2.0 kg	Korszerű szabadtéri sportruházat.
Géptisztítás	-	Karbantartási ciklus a dob tisztításához.
Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	1 kg	Rövid program kevert szintetikus ingek kezelésére, legfeljebb 1 kg súlyig.
PowerClean	5.0 kg	Pamut és műszálas darabok. Ez a program jó mosási teljesítményt biztosít rövid idő alatt.
Higénia	10.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a program a vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja [1] Az allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja.
Öblítés	10.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program öblítéshez és centrifugáláshoz.
Centrifugálás / Szivattyúzás	10.0 kg	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.

[1] A Swissatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.

22. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

www.elektromarkabolt.hu

www.elektromarkabolt.hu

www.aeg.com/shop





157058541-A-122023

CE



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
http://aeg.opensoftwarerepository.com (folder NIUS)

AEG